



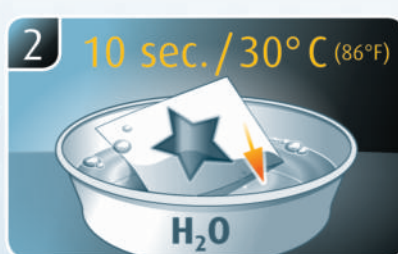
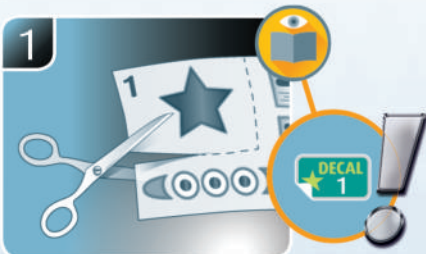
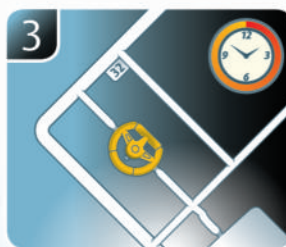
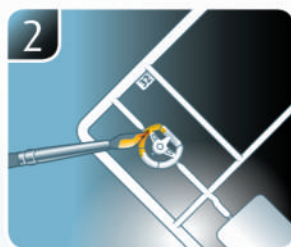
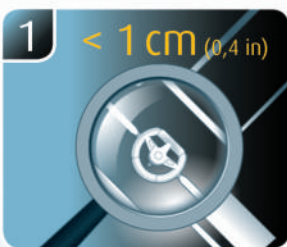
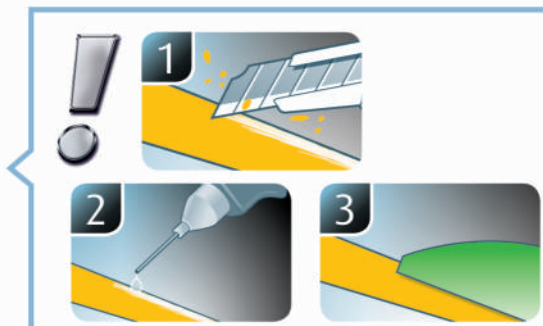
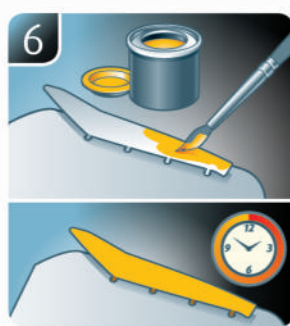
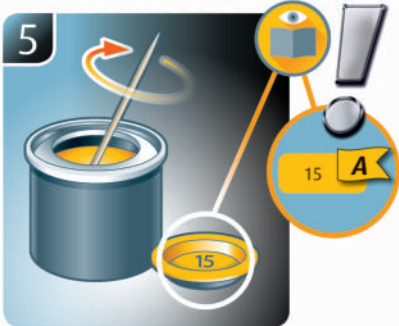
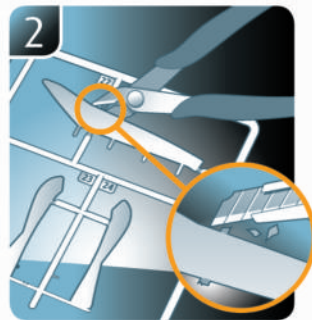
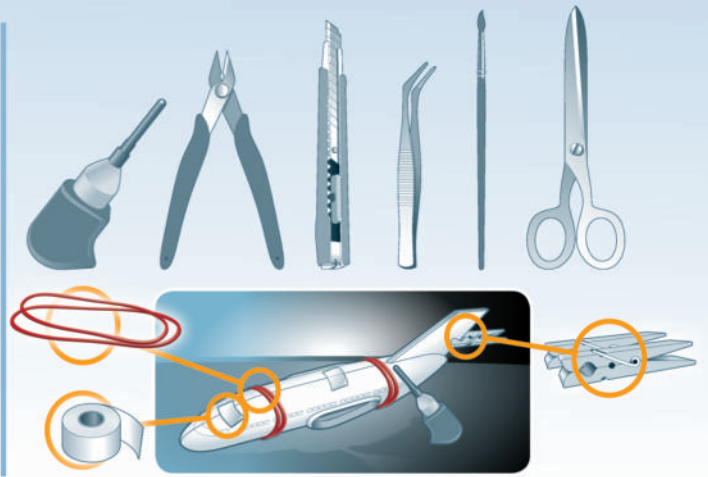
# TPz 1 FUCHS A4

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SJ Prilolena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



☞ Weitere Tipps und Tricks.  
 ☞ Additional tips and tricks.  
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.  
 ☞ Andere tips en trucs.  
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.  
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Ytterligare tips och tricks.  
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.  
 ☞ Другие советы и хитрости.  
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.  
 ☞ Další tipy a rady.  
 ☞ További ötletek és fogások.  
 ☞ Dalsie tipy a triky.  
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.  
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.  
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



DE Kleben  
GB Glue  
FR Coller  
NL Lijmen  
IT Incollare  
ES Pegamento  
PT Colar  
HU Lim  
NO Lime  
SE Limma  
FI Liimaa  
RU Клеить  
PL Przykleić  
CZ Slepění  
HU Ragassza rá  
SK Lepiť  
NO Lipiti  
NO Zalepете  
SI Prilepite  
GR ΚΑΛΩΨΤΕ  
TR Yapıştırma



DE Bemalen  
GB Paint  
FR Peindre  
NL Beschilderen  
IT Colorare  
ES Pintar  
PT Pintar  
HU Mal  
NO Male  
SE Måla  
FI Maalaa  
RU Раскрасить  
PL Pomalować  
CZ Pomalovat  
HU Fesse be  
SK Natrief  
HU Vopsjait  
HU Боядисайте  
SI Robavajte  
GR ΒΑΨΤΕ  
TR Boyama



DE Nicht kleben  
GB Don't glue  
FR Ne pas coller  
NL Niet lijmen  
IT Non incollare  
ES No pegamento  
PT Não colar  
HU Lim ikke  
NO Ikke lime  
SE Limma inte  
FI Älä liimaa  
RU Не клеить  
PL Nie przyklejać  
CZ Nelepít  
HU Ne ragassza rá  
SK Nelepít  
HU Nu lipiti  
NO Не лепете  
SI Ne lepíte  
GR Μη κολλήσετε  
TR Yapıştırmayın



DE Anzahl der Arbeitsgänge.  
GB Number of working steps.  
FR Nombre d'étapes de travail.  
NL Het aantal bouwstappen.  
IT Numero di fasi di lavoro.  
ES Número de pasos de trabajo.  
PT Número de passos de trabalho.  
HU Antal arbeitsgänge.  
NO Antall arbeidsstrinn.  
SE Antal operationer.  
FI Työvaiheiden määrä.  
RU Количество операций.  
PL Liczba cykli roboczych.  
CZ Počet pracovních kroků.  
HU A munkamenetek száma.  
SK Počet pracovných operácií.  
NO Numärlur etapelor de lucru.  
SI Broj radnihnih stoporokov.  
GR Αριθμός βηματων εργασιων.  
TR Çalışma adimi sayısı.



DE Wahlweise  
GB Optional  
FR Facultatif  
NL Naar keuze  
IT Facoltativamente  
ES Opcional  
PT Opcional  
HU Valgfri  
NO Valgfritt  
SE Valfri  
FI Valinnaisesti  
RU На выбор  
PL Opcjonalnie  
CZ Volitelné  
HU Választás szerint  
SK Alternativne  
NO Optional  
NO По избор  
SI Izbirno  
GR Προαιρετικά  
TR Opsiyonel



DE Achtung  
GB Attention  
FR Attention  
NL Obgelet  
IT Attenzione  
ES Atención  
PT Atenção  
HU Obs!  
NO OBS  
SE OBS  
FI Huomio  
RU Внимание  
PL Uwaga  
CZ Pozor  
HU Figyelem!  
HU Pozor  
NO Attention  
GR ΠΡΟΣΟΧΗ  
TR Dikkat



DE Bauteile trocknen lassen.  
GB Allow the parts to dry.  
FR Laisser sécher les pièces.  
NL Ouderdelen laten drogen.  
IT Lasciare asciugare i componenti.  
ES Dejar secar las piezas.  
PT Deixar as peças secar.  
HU Lad delene törre.  
NO Tørk komponenter.  
SE Låt komponenterna torka.  
FI Anna rakenneosien kuivua.  
RU Дайте деталям высохнуть.  
PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
CZ Nechte díly uschnout.  
HU Hagya megszáradni az alkatrészeket.  
SK Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.  
NO Låsați componentele să se usuce.  
NO Оставете слобените части да изсъхнат.  
SI Osušite sestavne dele.  
GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
TR Yarı parçalarını kurumaya bırakın.



DE Bauanleitung sorgfältig lesen.  
GB Read the assembly instructions carefully.  
FR Lisez attentivement les instructions de montage.  
NL Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.  
IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
PT Ler atentamente as instruções de montagem.  
HU Laz byggevejledningen omhyggeligt.  
NO Les byggeanvisningen nøye.  
SE Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.  
FI Lue kokoamisohje huolellisesti.  
RU Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.  
PL Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.  
CZ Přečtěte si pečlivě návod k obsluze.  
HU Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.  
SK Návod na montáž starostlivo prečítajte.  
NO Citiți cu atenție instrucțiunile de montare.  
NO Прочетете внимателно упътването за монтаж.  
SI Skrbno preberite navodila za sestavo.  
GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.  
TR Yarı kılavuzunu dikkatle okuyun.



DE Loch bohren.  
GB Make a hole.  
FR Faire un trou.  
NL Maak een gat.  
IT Praticare un foro.  
ES Hacer un agujero.  
PT Fazer um furo.  
HU Lav et hull.  
NO Bor et hull.  
SE Borra hål.  
FI Poraa reikä.  
RU Просверлить отверстие.  
PL Wywiercić otwór.  
CZ Vyvrtejte otvor.  
HU Fúrjon lyukat.  
SK Vyvrtajte otvor.  
NO Faceți o gaură.  
NO Пробийте дупка.  
SI Izvrtajte izvrtino.  
GR Ανοίξτε τρύπα.  
TR Delik açın.



DE Mit einem Messer abtrennen.  
GB Detach with knife.  
FR Détacher au couteau.  
NL Met een mesje afsnijden.  
IT Separare con un coltello.  
ES Separar con cuchillo.  
PT Separar com uma faca.  
HU skær af med en kniv.  
NO Separer med kniv.  
SE Skall skiljas av med en kniv.  
FI Erota veitsellä.  
RU Отделить ножом.  
PL Oddzielić za pomocą noża.  
CZ Oddělte nožem.  
HU Válassza le késsel.  
SK Oddelte nožom.  
NO Desprindeți cu un cuțit.  
NO Откъснете с нож.  
SI Odrežite z ustreznim rezilom.  
GR Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.  
TR Bir bıçak ile kesin.



DE Klarsichtteile  
GB Clear parts  
FR Pièces transparentes  
NL Transparente onderdelen  
IT Parti trasparenti  
ES Piezas transparentes  
PT Peças transparentes  
HU Klare dele  
NO Klare deler  
SE Genomsiktliga detaljer  
FI Läpinäkyvät osat  
RU Прозрачные детали  
PL Przejrzyste części  
CZ Průhledné díly  
HU Átlátszó alkatrészek  
SK Číre diely  
NO Piese transparente  
NO Прозрачни части  
SI Prozorni deli  
GR Διαφανή μέρη  
TR Şeffaf parçalar



DE Abbildung zusammengesetzter Teile.  
GB Illustration of assembled parts.  
FR Figure représentant les pièces assemblées.  
NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
IT Foto delle parti assemblate.  
ES Figura de las piezas montadas.  
PT Ilustração das peças montadas.  
HU Illustration af samlede dele.  
NO Figur av sammensatte deler.  
SE Bild på sammansatta detaljer.  
FI Koottujen osien kuva.  
RU Изображение смонтированных деталей.  
PL Rysunek połączonych części.  
CZ Zobrazení spojených dílů.  
HU Osszerakott alkatrészek ábrája.  
NO Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
NO Figura reprezentând piesele asamblate.  
NO Изображение на слобените части.  
SI Slika sestavljenih delov.  
GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
GB Repeat same procedure on opposite side.  
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.  
NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
HU Gengag proceduren på den modstående side.  
NO Gjenta samme forlop på motsiggende side.  
SE Upprepa samma process på motsatta sidan.  
FI Toista menettely vastakkaisella puolella.  
RU Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
PL Powtórz tę samą czynność po przeciwnej stronie.  
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
HU Ismételj meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
NO Rovnaky postup zopakujte na protifahlej strane.  
NO Repetati același procedeu pe latura opusă.  
NO Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
GR Επανάλαβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
TR Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



DE Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken.  
GB Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin.  
FR Chauffer la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique.  
NL De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitstekende einde van de plastic stift drukken.  
IT Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sporgente del perno di plastica.  
ES Calentar la punta del destornillador y presionar el extremo saliente de la clavija de plástico.  
PT Aquecer a ponta de uma chave de parafusos e pressionar sobre a extremidade protuberante do pino plástico.  
HU Orvarm spidsen af en skruteækker og tryk på den udragende ende af plastikstiften.  
NO Varm opp spissen på en skrutekker og trykk på den utstikkende enden av plaststiften.  
NO Värm toppen av en skruvmejsel och tryck den på plaststiftens utstickande ände.  
FI Kuumentaa ruuvimeisselin päätä ja paina esiintyöntyvän muovivipuikon päätä.  
RU Нагреть наконечник отвертки и надавить на выступающий конец пластмассового штифта.  
NO Grzać czubek śrubokrętu i przycisnąć do końcówki wystającego plastikowego kolka.  
CZ Nahřejte špičku šroubováku a přitiskněte ji na vyčnívající konec plastového kolku.  
HU Melegítse meg a csavarhúzó hegyét és nyomja rá a műanyag csap kiálló végére.  
NO Zohrejte hrot skrutkovača a zatlačte na vyčníevajúci koniec plastového kolka.  
NO Incălziti vârful unei șurubelnițe și apăsați pe capătul proeminent al știftului de plastic.  
NO Нагрейте върха на отвертка и натиснете подаващия се край на пластмасовия щифт.  
NO Kopiec izvijaca segrejte in pritisnite na izstopajoči konec plastičnega zatiča.  
GR Θερμάνετε τη μύτη ενός κατσαβιδίου και πιέστε στο άκρο του πλαστικού πείρου που προεξέχει.  
TR Tornavidanın ucunu ısıtın ve plastik pimin çıkıntı yapın ucuna tutun.



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
GB Soak and apply decals.  
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
ES Mojar y aplicar calcomanias.  
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.  
HU Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
PL Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.  
CZ Nechte obitisk odmočit ve vodě a přilepte.  
HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.  
SK Obláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.  
NO Innuiaiti abtjibildul in apă și aplicați-l.  
NO Потопете ваденката във вода и я поставете.  
SI Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.  
GR Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
TR Çıktarmayı suda yumuşatın ve takın.



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- GB Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
- FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúča sa pre umiestnenie obťažkavého obrázku.
- RO Recomandat pentru aplicarea abtăbildurilor.
- BG Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- SI Pri nameščanju nalepnice priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- TR Çikartmaların takılması için önerilir.



- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- GB Recommended to fix clear parts.
- FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- DK Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- NO Anbefales til å feste klare deler.
- SE Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
- RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- BG Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
- TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



- DE Nicht enthalten
- GB Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non incluso
- ES No incluido
- PT Não incluído
- DK Medfølger ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- FI Ei sisällä
- RU Не содержится
- PL Nie wchodzi w zakres dostawy
- CZ Není obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- SK Neobsahuje
- RO Nu este inclus
- BG Не се включва в комплекта
- SI Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires
- NL Benodigde kleuren
- IT Colori necessari
- ES Colores necesarios
- PT Cores necessárias
- DK Nødvendige farver
- NO Nødvendige farger
- SE Erforderliga färger
- FI Tarvittavat värit
- RU Необходимые краски
- PL Potrzebne kolory
- CZ Potřebné barvy
- HU Szükséges színek
- SK Požadované farby
- RO Culoari necesare
- BG Необходими цветове
- SI Potrebne barve
- GR Απαιτούμενα χρώματα
- TR Gerekl renkler

65

**A**

- DE Bronzegrün matt
- GB Bronze green matt
- FR Vert bronze mat
- NL Bronsgroen mat
- IT Verde bronzo opaco
- ES Verde bronce mate
- PT Verde bronze mate
- DK Bronzegrøn mat
- NO Bronsegrønn matt
- SE Bronsgrön matt
- FI Pronssinvihreä matta
- RU Бронзово-зелёный матовый
- PL Brązowozielony matowy
- CZ Bronzová zelená matný
- HU Bronz zöld, fénytelen
- SK Bronzovo zelená matný
- RO Verde-bronz mat
- BG Бронзовозелено матово
- SI Bronasto-zelena mat
- GR Λαδί ματ
- TR Bakır yeşili mat

84

**B**

- DE Lederbraun matt
- GB Leather brown matt
- FR Brun cuir mat
- NL Lederbruin mat
- IT Marrone pelle opaco
- ES Marrón cuero mate
- PT Castanho couro mate
- DK Læderbrun mat
- NO Lærbrun matt
- SE Läderbrun matt
- FI Nahanuskea matta
- RU Коричневая кожа матовый
- PL Skórzanobrazowy matowy
- CZ Kožená hnědá matný
- HU Börszínű, fénytelen
- SK Kožená hnědá matný
- RO Maro pieles mat
- BG Кафява кожа матово
- SI Usnjeno-rjava mat
- GR Καφέ σκούρο ματ
- TR Deri kahvesi mat

06

**C**

- DE Teerschwarz matt
- GB Tar black matt
- FR Noir goudron mat
- NL Teerzwart mat
- IT Nero catrame opaco
- ES Negro brea mate
- PT Preto alcatrão mate
- DK Tjæresort mat
- NO Tjæresort matt
- SE Tjärsvart matt
- FI Tervanmusta matta
- RU Битумно-чёрный матовый
- PL Czarna smoła matowy
- CZ Dehtová černá matný
- HU Kátrányfekete, fénytelen
- SK Čierna térová matný
- RO Negru-inchis mat
- BG Катранено черно матово
- SI Katransko-črna mat
- GR Μαύρο βαθύ ματ
- TR Katran siyahı mat

05

**D**

- DE Weiß matt
- GB White matt
- FR Blanc mat
- NL Wit mat
- IT Bianco opaco
- ES Blanco mate
- PT Branco mate
- DK Hvid mat
- NO Hvit matt
- SE Vit matt
- FI Valkoinen matta
- RU Белый матовый
- PL Biały matowy
- CZ Bílá matný
- HU Fehér, fénytelen
- SK Biela matný
- RO Alb mat
- BG Бяло матово
- SI Bela mat
- GR Ασπρο ματ
- TR Beyaz mat

30

**E**

- DE Orange glänzend
- GB Orange gloss
- FR Orange brillant
- NL Oranje glanzend
- IT Arancio lucido
- ES Naranja brillante
- PT Laranja brilhante
- DK Orange blank
- NO Oransje glansende
- SE Orange blank
- FI Oranssi kiiltävä
- RU Оранжевый глянец
- PL Pomarańczowy błyszczący
- CZ Oranžová lesklý
- HU Narancs, fényes
- SK Oranžová lesklý
- RO Oranj strălucitor
- BG Оранжево глянцово
- SI Oranžna sijoca
- GR Πορτοκαλί γυαλιστερό
- TR Turuncu parlak

31

**F**

- DE Feuerrot glänzend
- GB Fiery red gloss
- FR Rouge feu brillant
- NL Vuurood glanzend
- IT Rosso fuoco lucido
- ES Rojo fuego brillante
- PT Vermelho vivo brilhante
- DK Flammerød blank
- NO Ildrød glansende
- SE Eldröd blank
- FI Tulenpunainen kiiltävä
- RU Огненно-красный глянец
- PL Ognistoczerwony błyszczący
- CZ Ohnivě červená lesklý
- HU Tűzpiros, fényes
- SK Ohnivá červená lesklý
- RO Roșu aprins strălucitor
- BG Огненочервено глянцово
- SI Ognjeno-rdeča sijoca
- GR Κόκκινο φωτιάς γυαλιστερό
- TR Alev kırmızısı parlak

83

**G**

- DE Rost matt
- GB Rust matt
- FR Rouille mat
- NL Roest mat
- IT Ruggine opaco
- ES óxido mate
- PT Ferrugem mate
- DK Rust mat
- NO Rust matt
- SE Rost matt
- FI Ruoste matta
- RU Ржавый матовый
- PL Rdzawy matowy
- CZ Rezavá matný
- HU Rozsdaszínű, fénytelen
- SK Hrdzavá matný
- RO Ruginiu mat
- BG Ръжда матово
- SI Rjasta mat
- GR Χρώμα σκουριάς ματ
- TR Pas rengi mat

90

**H**

- DE Silber metallic
- GB Silver metallic
- FR Argent métallique
- NL Zilver metallic
- IT Argento metallico
- ES Plata metálico
- PT Prata metálico
- DK Sølv metallisk
- NO Sølv metallic
- SE Silver metallic
- FI Hopea metallinen
- RU Серебрянный металлик
- PL Srebrny metaliczny
- CZ Stříbrná metalizový
- HU Ezüstmetál
- SK Strieborná metaliza
- RO Argintiu metalic
- BG Сребро металлик
- SI Srebrna kovinska
- GR Ασημί μεταλλικό
- TR Gümüş rengi metalik

16

**I**

- DE Sand matt
- GB Sand matt
- FR Sable mat
- NL Zandkleur mat
- IT Sabbia opaco
- ES Arena mate
- PT Areia mate
- DK Sand mat
- NO Sand matt
- SE Sandgul matt
- FI Hiekankeltainen matta
- RU Песочный матовый
- PL Piaskowózółty matowy
- CZ Písková žlutá matný
- HU Homokszínű, fénytelen
- SK Piesková žltá matný
- RO Galben-nisip mat
- BG Пясъчно матово
- SI Peščena mat
- GR Μουσαρσί ματ
- TR Kum sarısı mat

92

**J**

- DE Messing metallic
- GB Brass metallic
- FR Laiton métallique
- NL Messing metallic
- IT Ottone metallico
- ES Latón metálico
- PT Latão metálico
- DK Messing metallisk
- NO Messing metallic
- SE Messing metallic
- FI Messinki metallinen
- RU Латунь металлик
- PL Mosiądz metaliczny
- CZ Mosazná metalizový
- HU Sárgaréz metál
- SK Mosadzná metaliza
- RO Alămiu metalic
- BG Месинг металлик
- SI Medeninasta kovinska
- GR Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό
- TR Pirinç rengi metalik

50%

91

**K**

302

50%

- DE Eisen metallic
- GB Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL IJzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- FI Teräs metallinen
- RU Сталь металлик
- PL Grafit metaliczny
- CZ Ocelová metalizový
- HU Acélmetál
- SK Ocelová metaliza
- RO Fier metalic
- BG Желязо металлик
- SI Železna kovinska
- GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- TR Metalik metalik

- DE Schwarz seidenmatt
- GB Black silk matt
- FR Noir satiné mat
- NL Zwart zijdemat
- IT Nero opaco satinato
- ES Negro mate satinado
- PT Preto mate sedoso
- DK Sort silkematt
- NO Sort silkematt
- SE Svart sidenmatt
- FI Musta silkimatta
- RU Чёрный шелковисто-матовый
- PL Czarny jedwabście matowy
- CZ Černá jemně matný
- HU Fekete, fakóselymes
- SK Čierna hodvábné matný
- RO Negru satinat
- BG Черно коприненоматово
- SI Črna svilenlo-mat
- GR Μαύρο σατινέ
- TR Siyah ipeksi mat

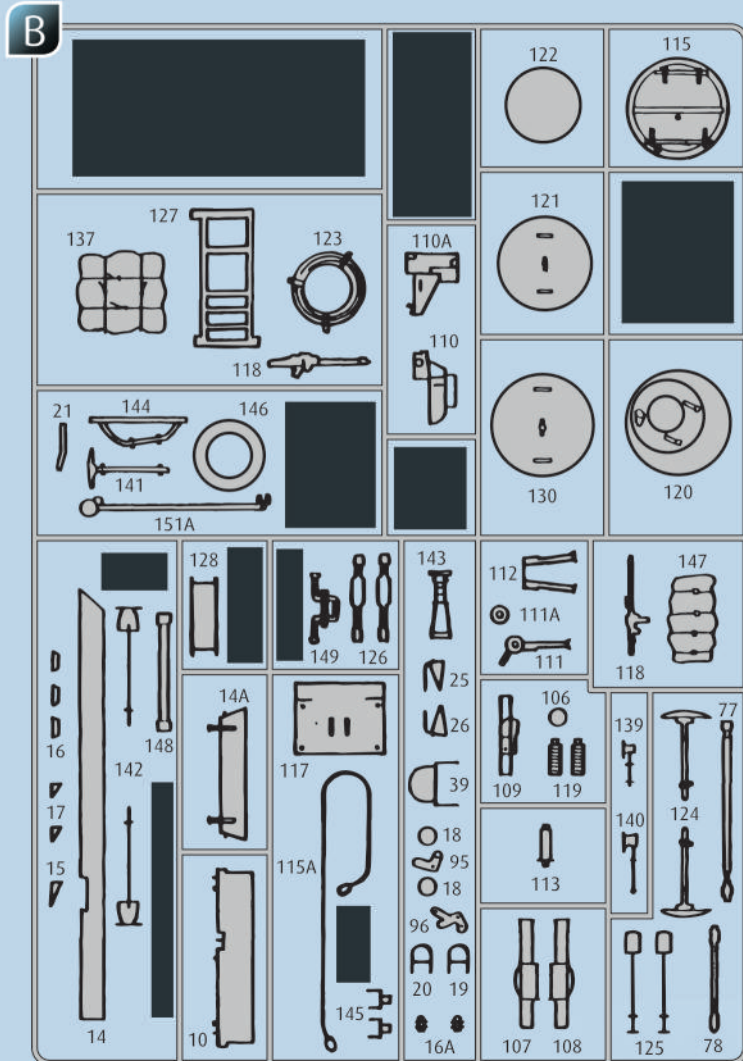
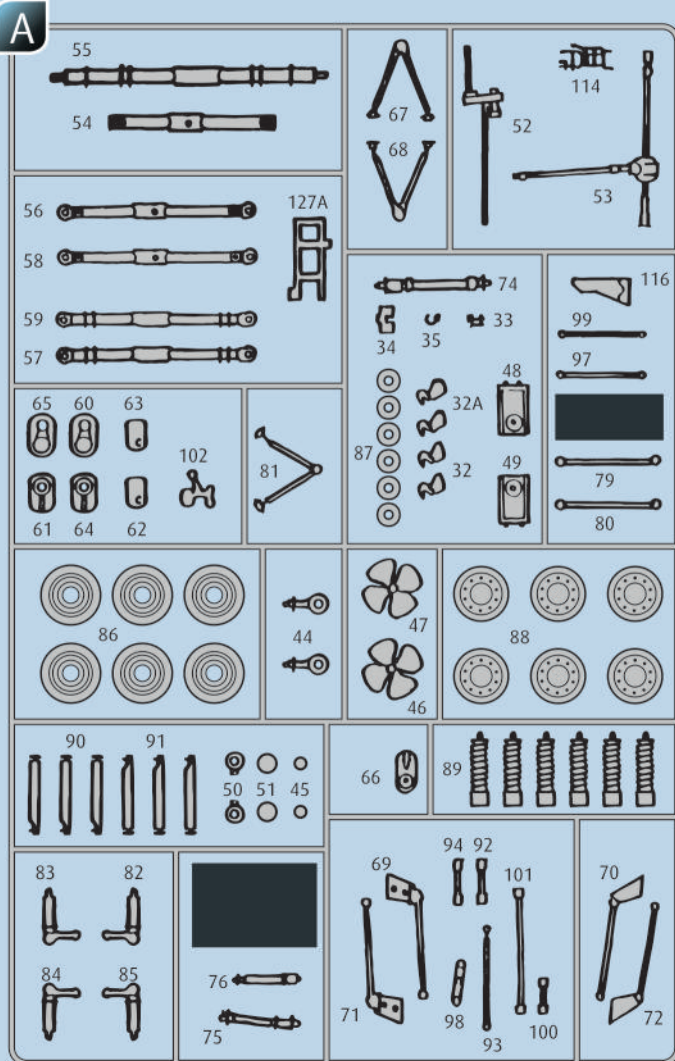
46

**L**

- DE Nato-Oliv matt
- GB Nato olive matt
- FR Olive OTAN mat
- NL Navo-olijf mat
- IT Oliva Nato opaco
- ES Oliva Nato mate
- PT Verde Nato mate
- DK Nato oliven mat
- NO Nato oliven matt
- SE Nato olivgrön matt
- FI Oliivi, NATO matta
- RU Оливковый НАТО матовый
- PL Oliwka NATO matowy
- CZ Olivová Nato matný
- HU Nato olajsárga, fénytelen
- SK Nato olivová matný
- RO Măsliniu nato mat
- BG Натовскомаслинено матово
- SI Nato-olivna mat
- GR Λαδί Nato ματ
- TR Asker yeşili mat



- DE Beispiel: mischen
- GB Example: mixing
- FR Exemple: mélanger
- NL Voorbeeld: mengen
- IT Esempio: mescolare
- ES Ejemplo: mezclar
- PT Exemplo: misturar
- DK Eksempel: blanding
- NO Eksempel: blanding
- SE Exempel: blanda
- FI Esimerkki: sekoittaminen
- RU Пример: смешивание
- PL Przykład: mieszać
- CZ Příklad: míchat
- HU Példa: keverés
- SK Příklad: miešanie
- RO Exemplu: amestecare
- BG Пример: смесване
- SI Primer: mešanje
- GR Παράδειγμα: ανάμειξη
- TR Örnek: karıştırma



☐ Nicht benötigte Teile  
 ☐ Parts not used.  
 ☐ Pièces non utilisées.  
 ☐ Niet benodigde onderdelen.  
 ☐ Parti non necessarie.  
 ☐ Piezas no utilizadas.  
 ☐ Peças não utilizadas.

☐ Dele der ikke skal bruges.  
 ☐ Deler som ikke er nødvendige.  
 ☐ Ej nödvändiga delar.  
 ☐ Tarpeettomat osat.  
 ☐ Неиспользуемые детали.  
 ☐ Niepotrzebne części.  
 ☐ Nepotřebné díly.

☐ Szükségtelen alkatrészek.  
 ☐ Nepotrebne diely.  
 ☐ Piese care nu sunt necesare.  
 ☐ Ненужни детали.  
 ☐ Nepotrebni deli.  
 ☐ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.  
 ☐ Gerekl olmayan parçalar.

### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

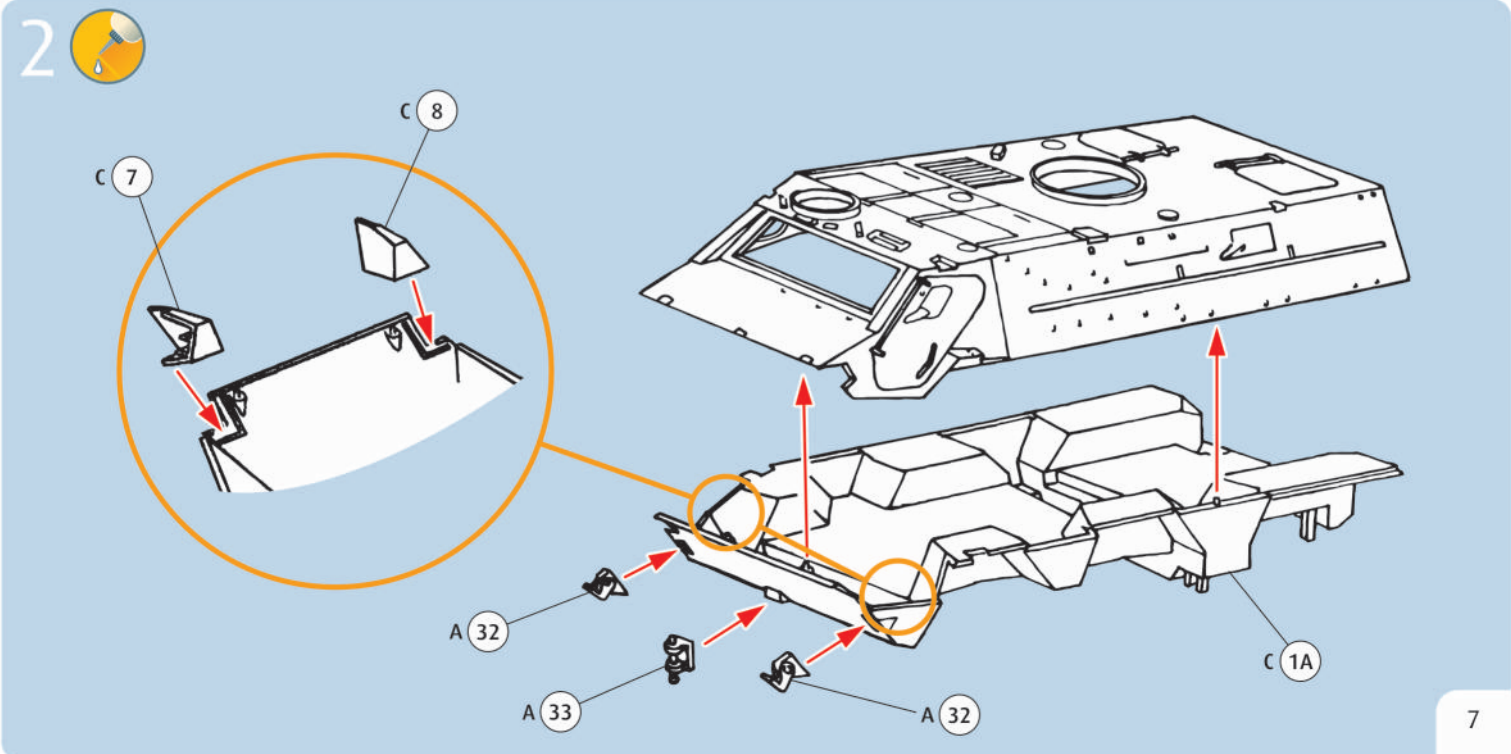
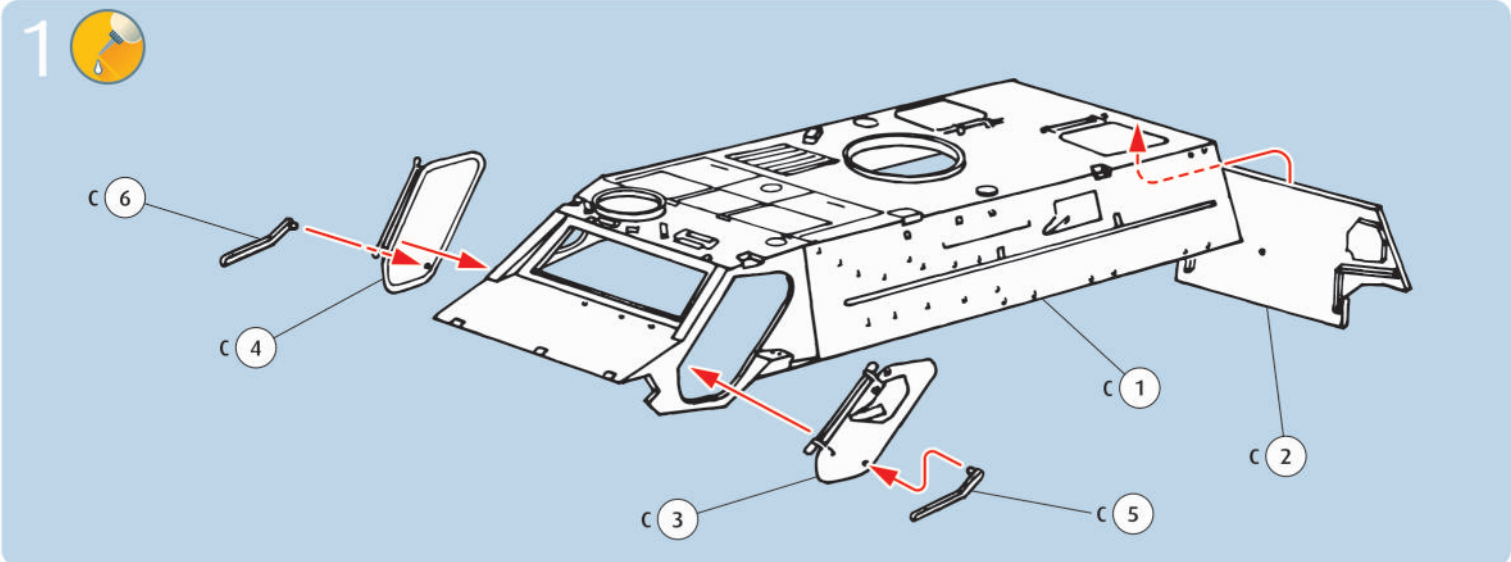
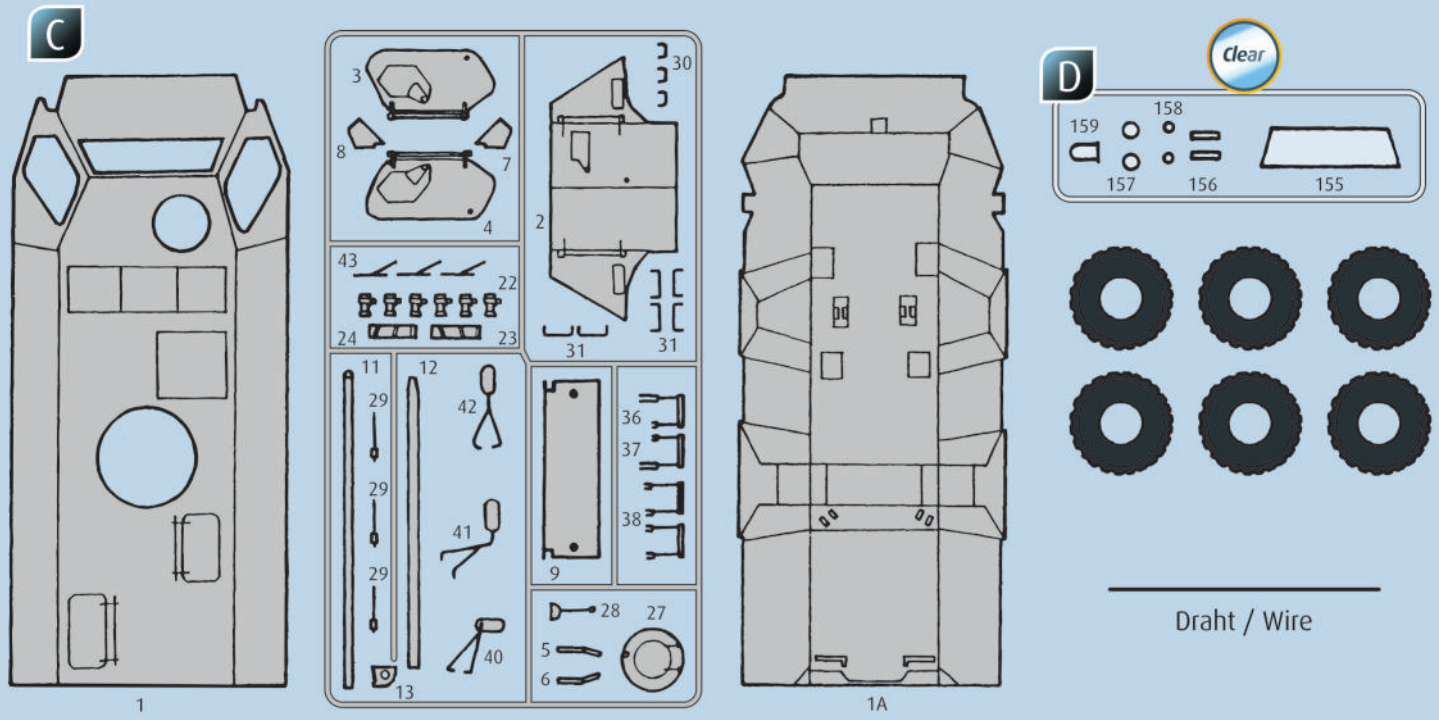
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

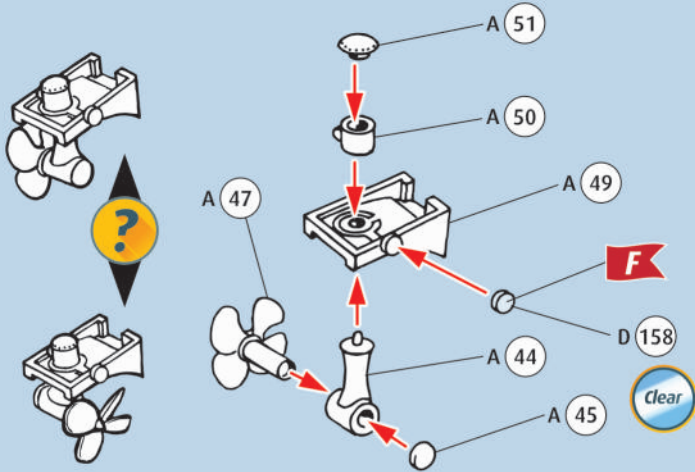
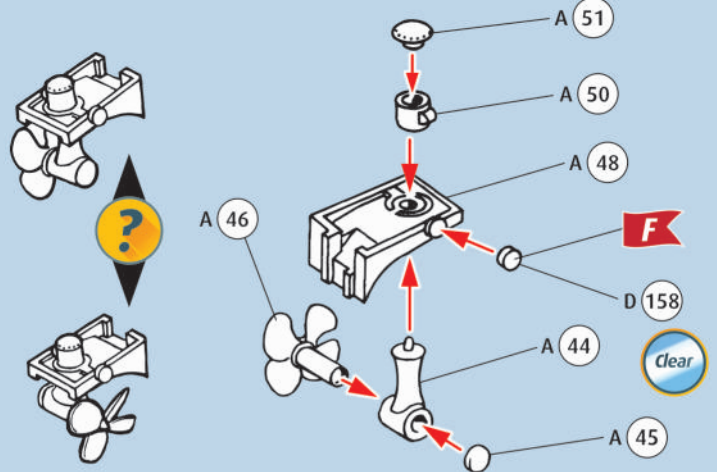
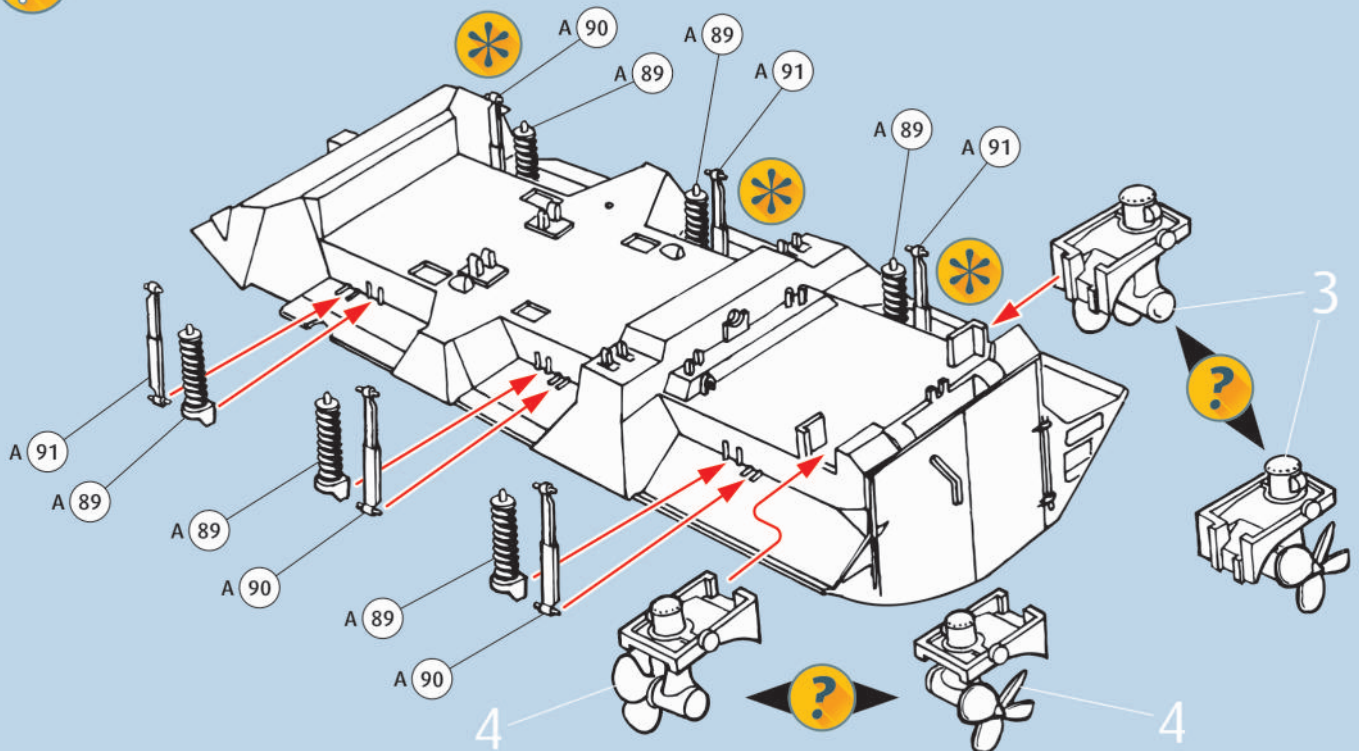
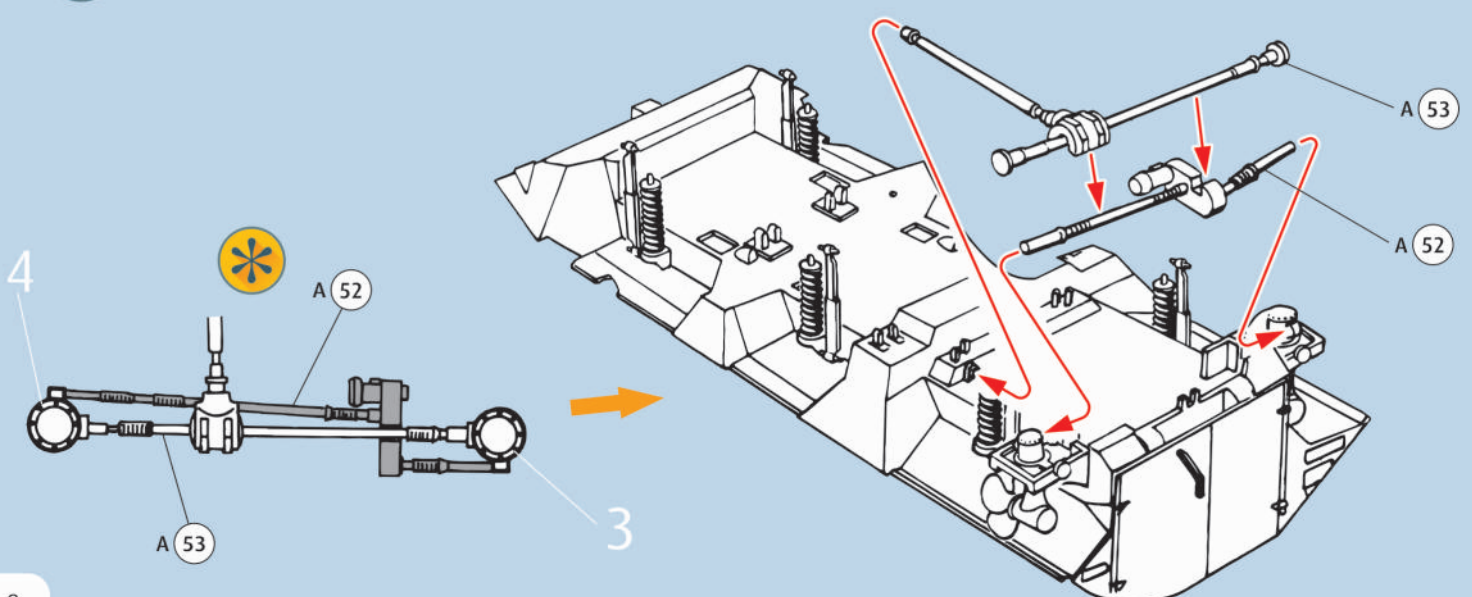
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

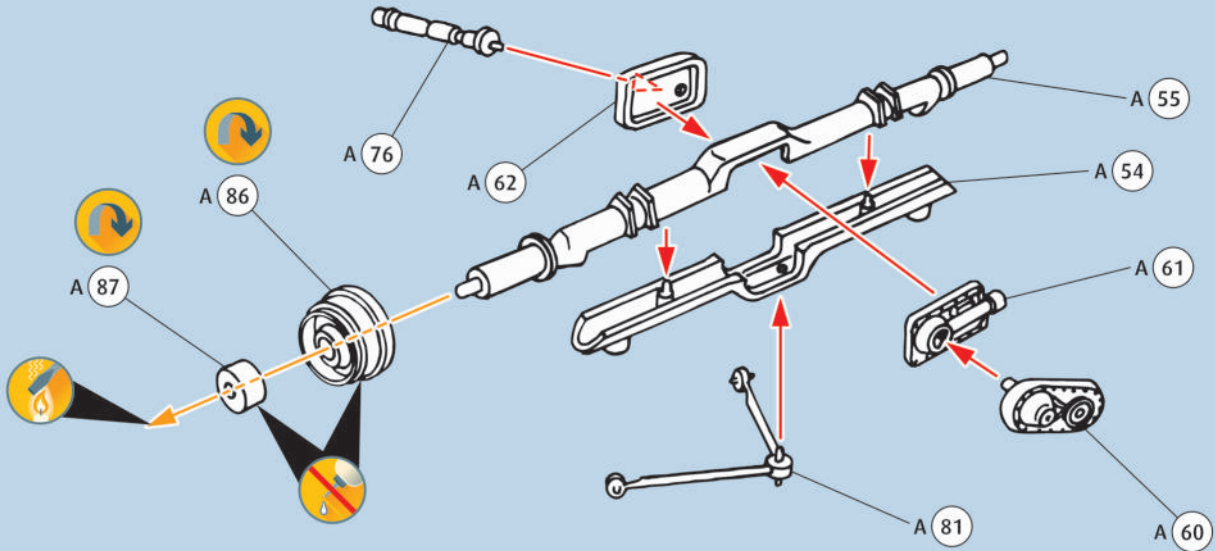
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



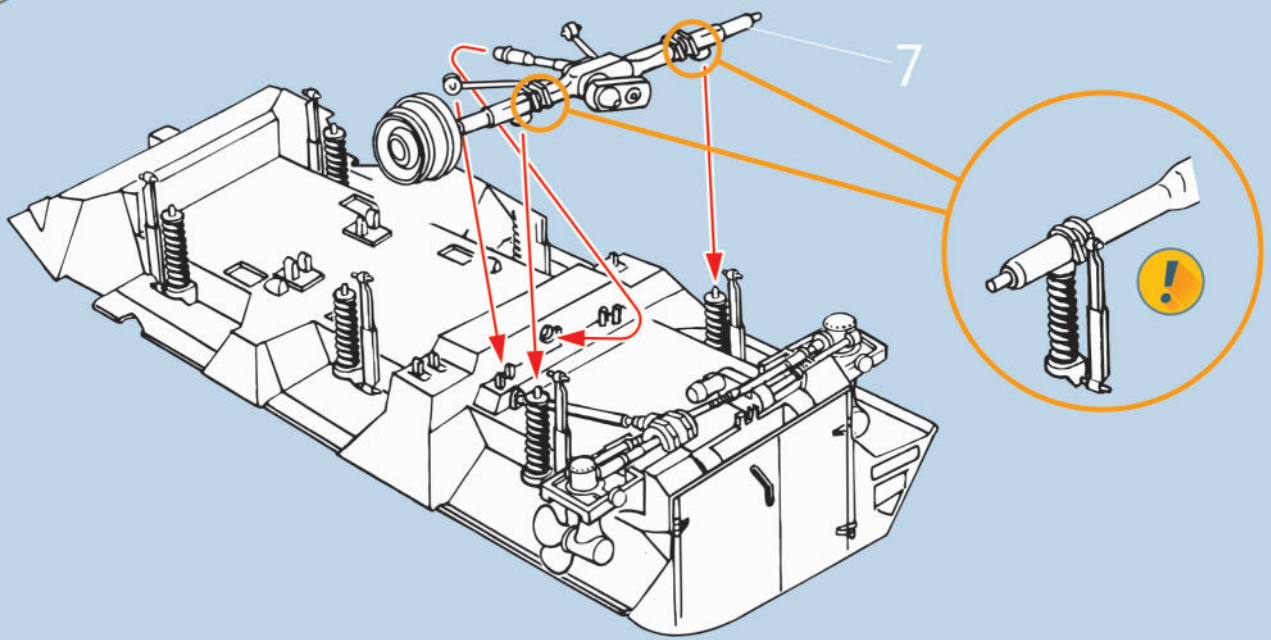
3   4   5 6 



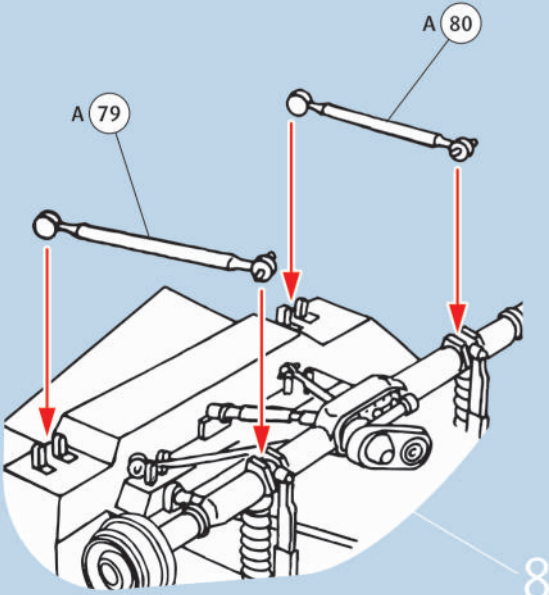
# 7



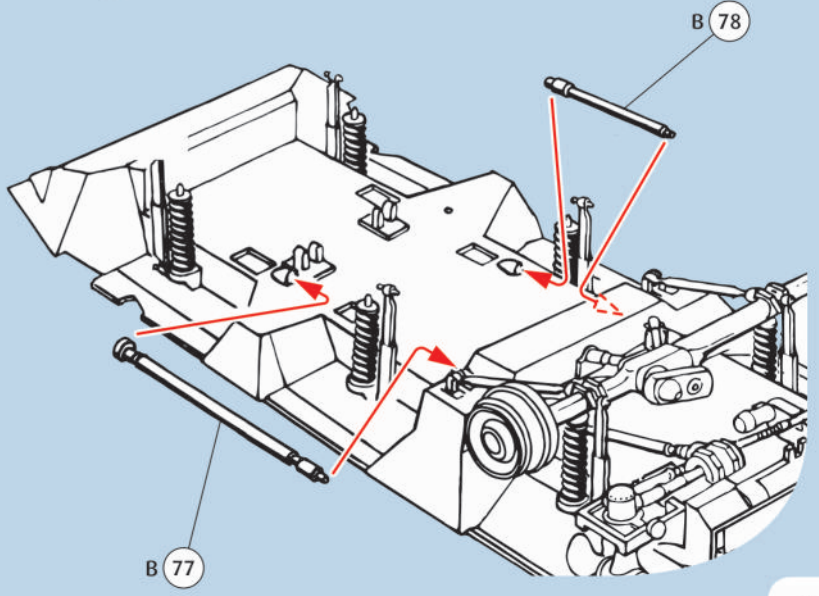
# 8



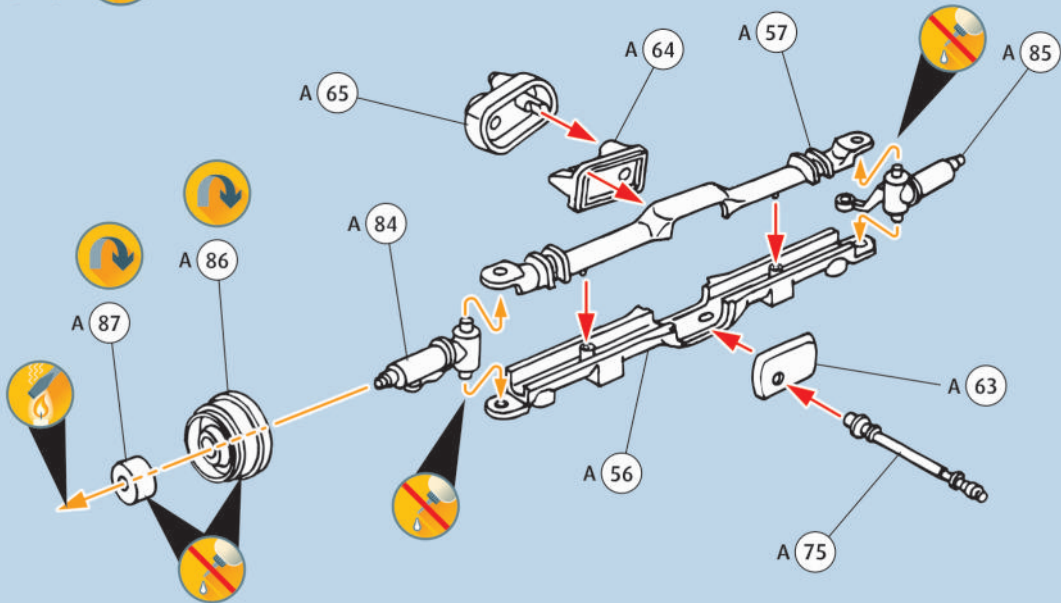
# 9



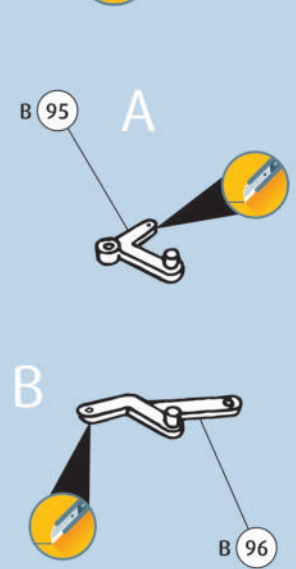
# 10



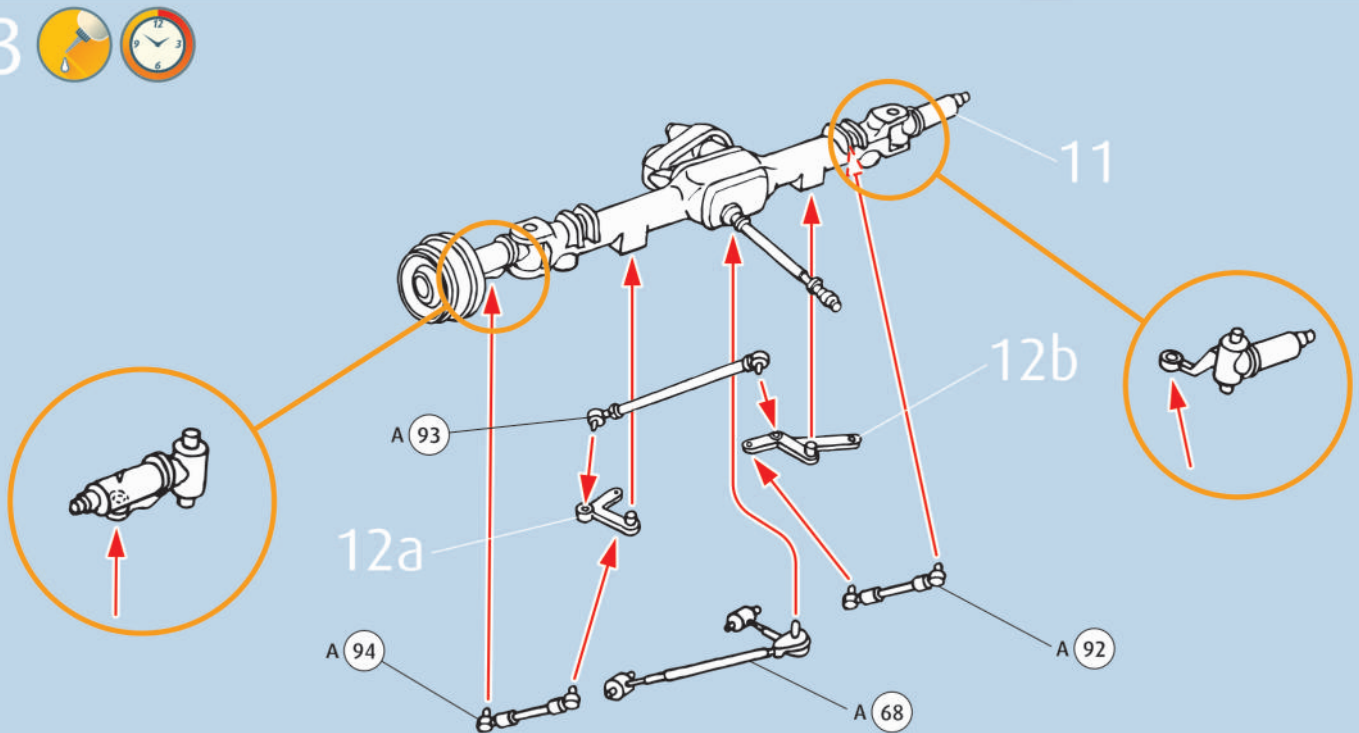
11



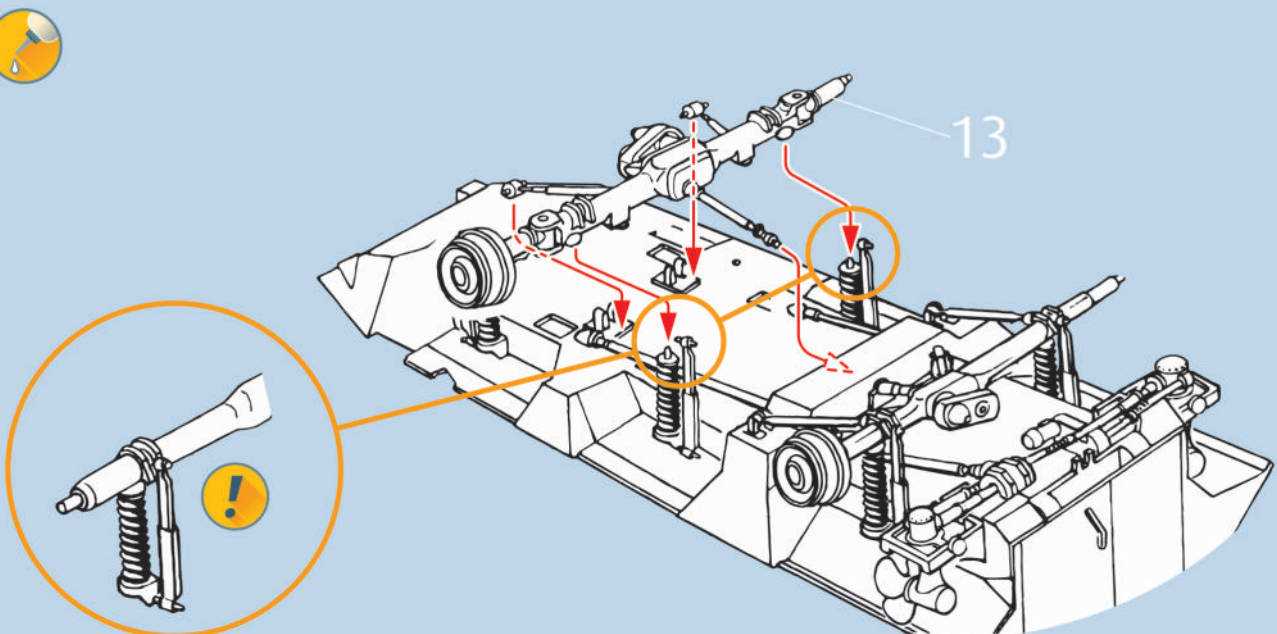
12



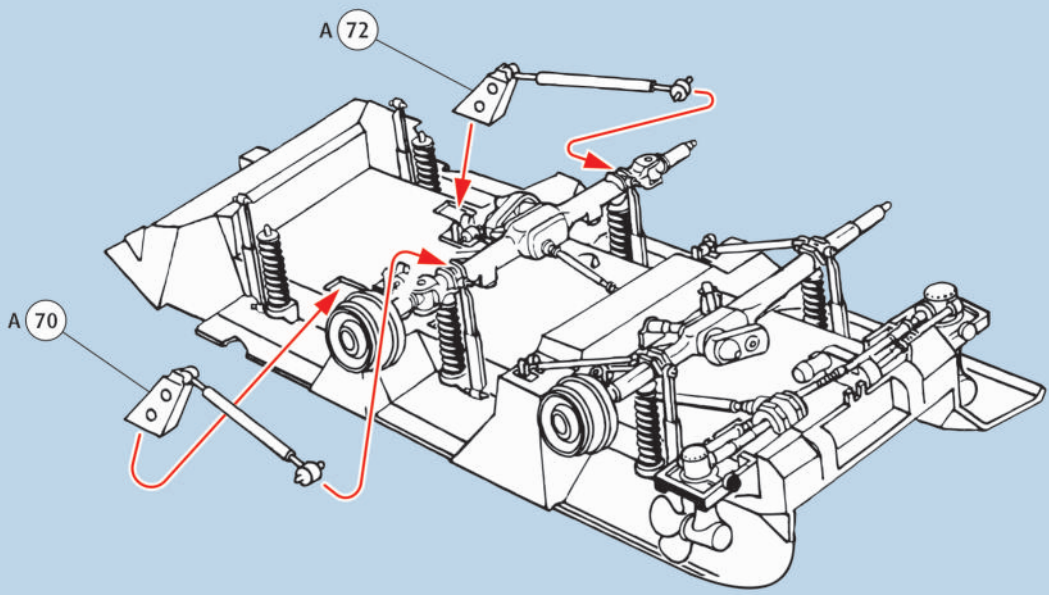
13



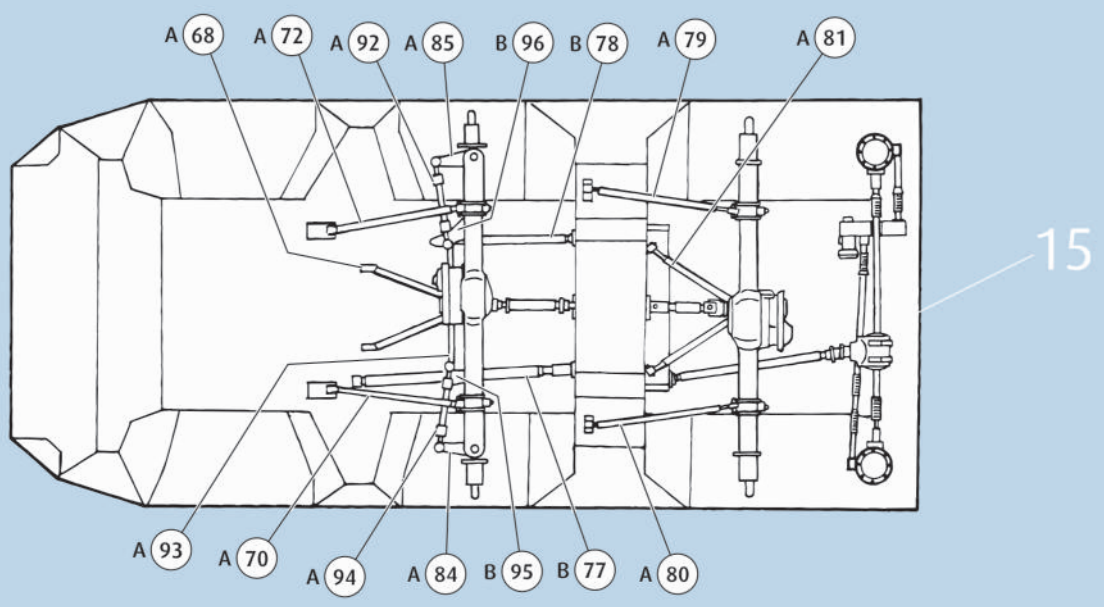
14



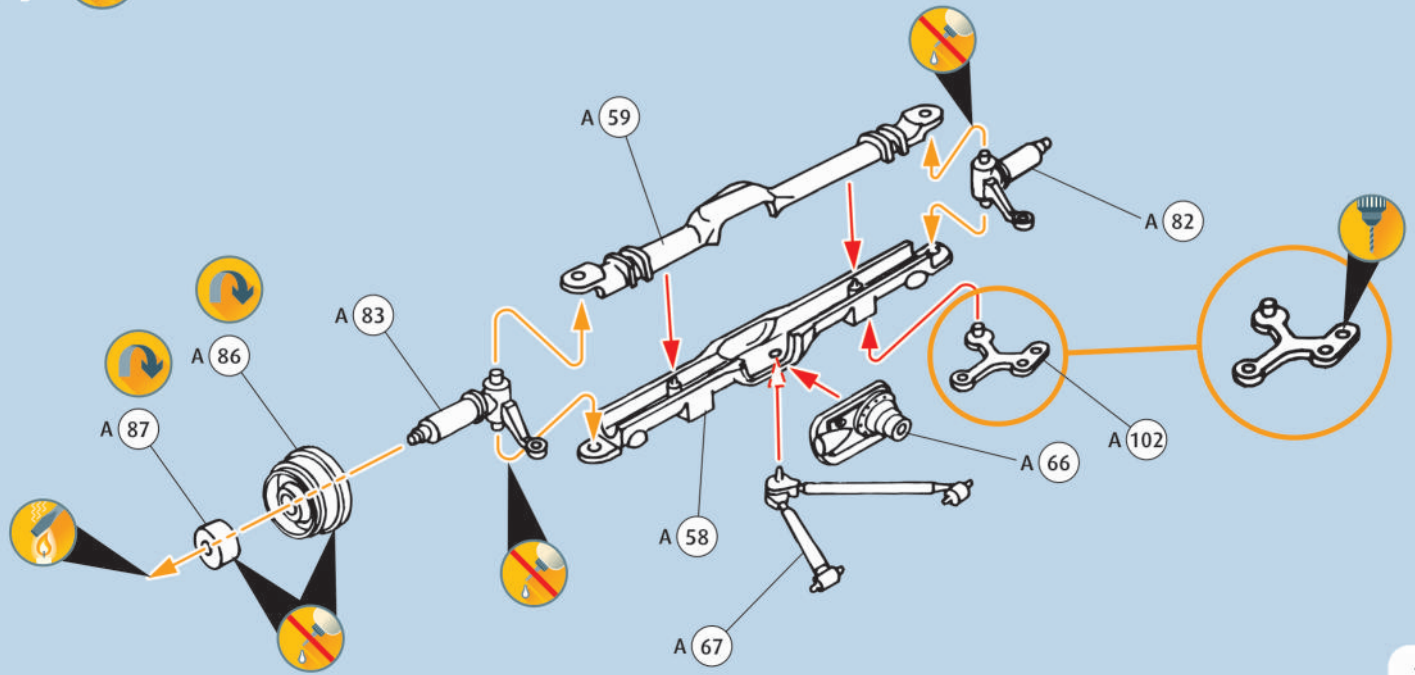
# 15

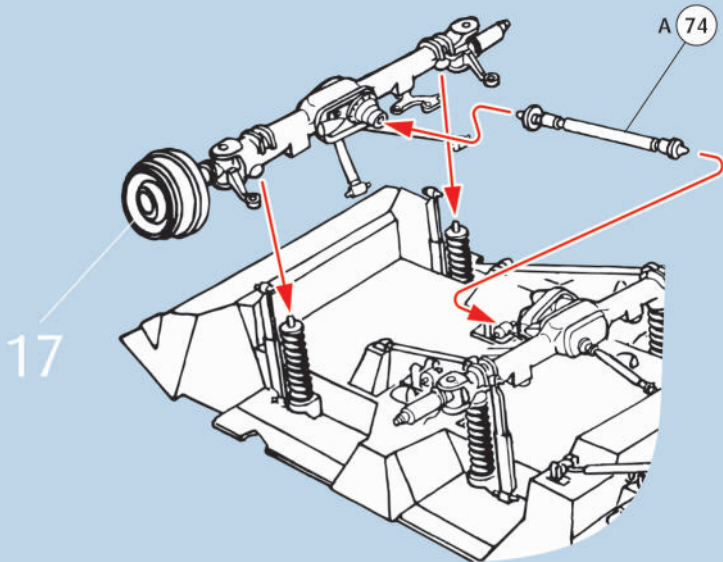
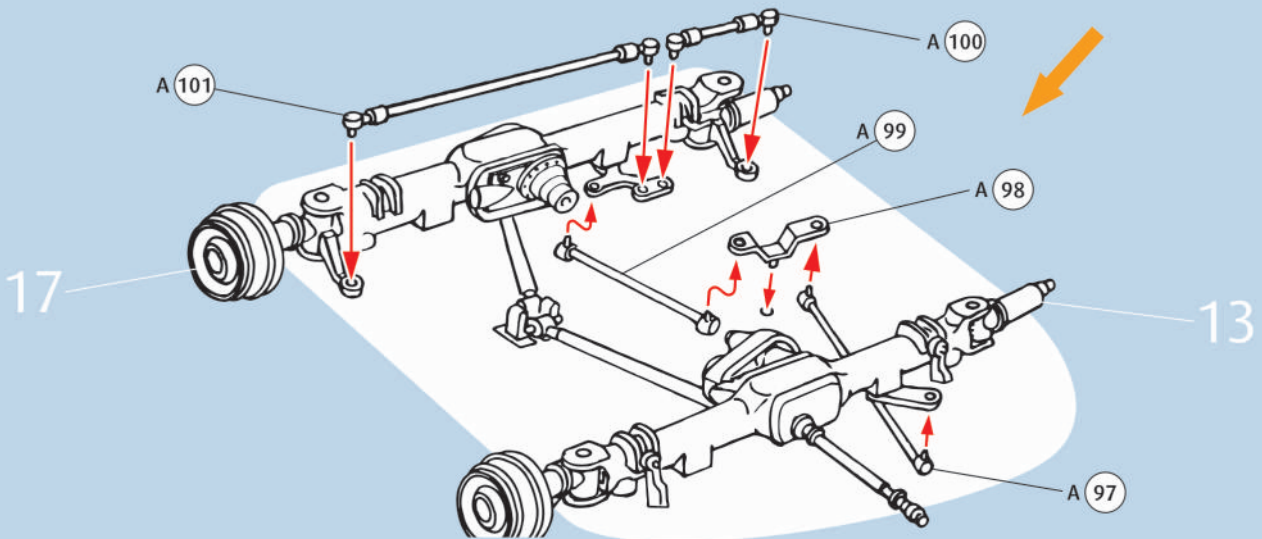
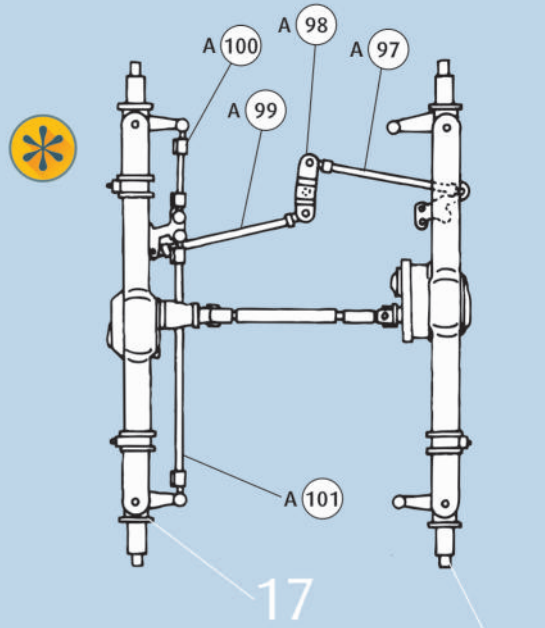
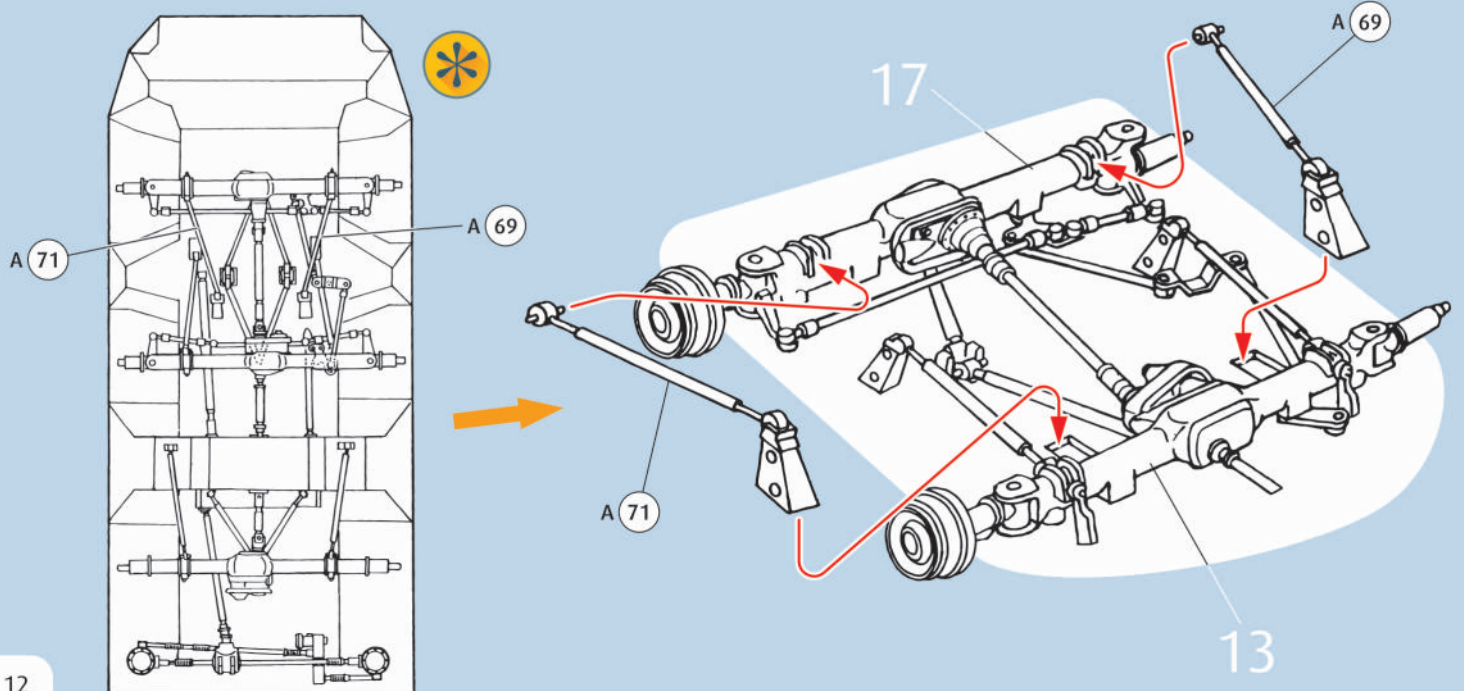


# 16

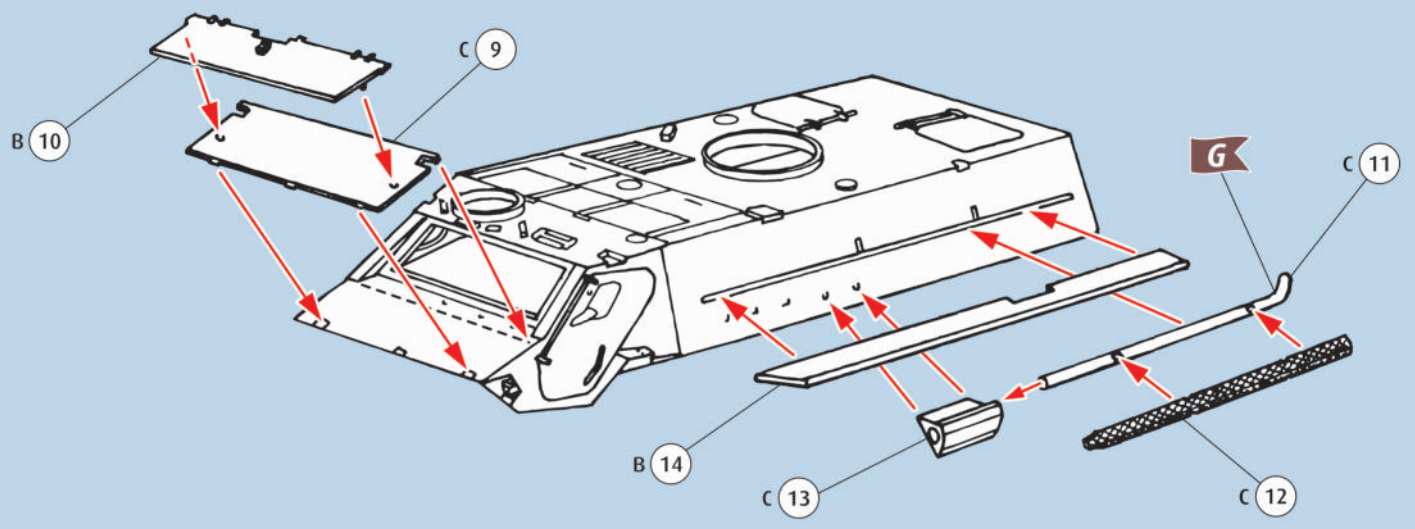


# 17

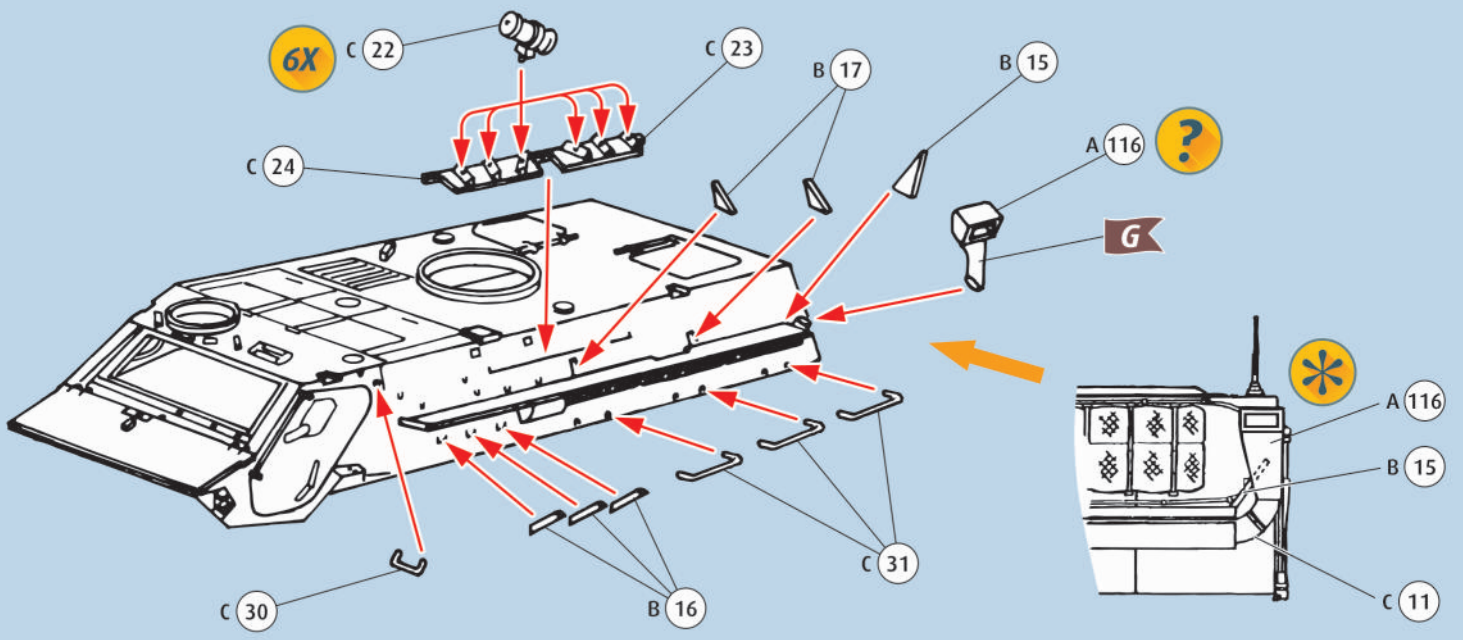


18 19  20 

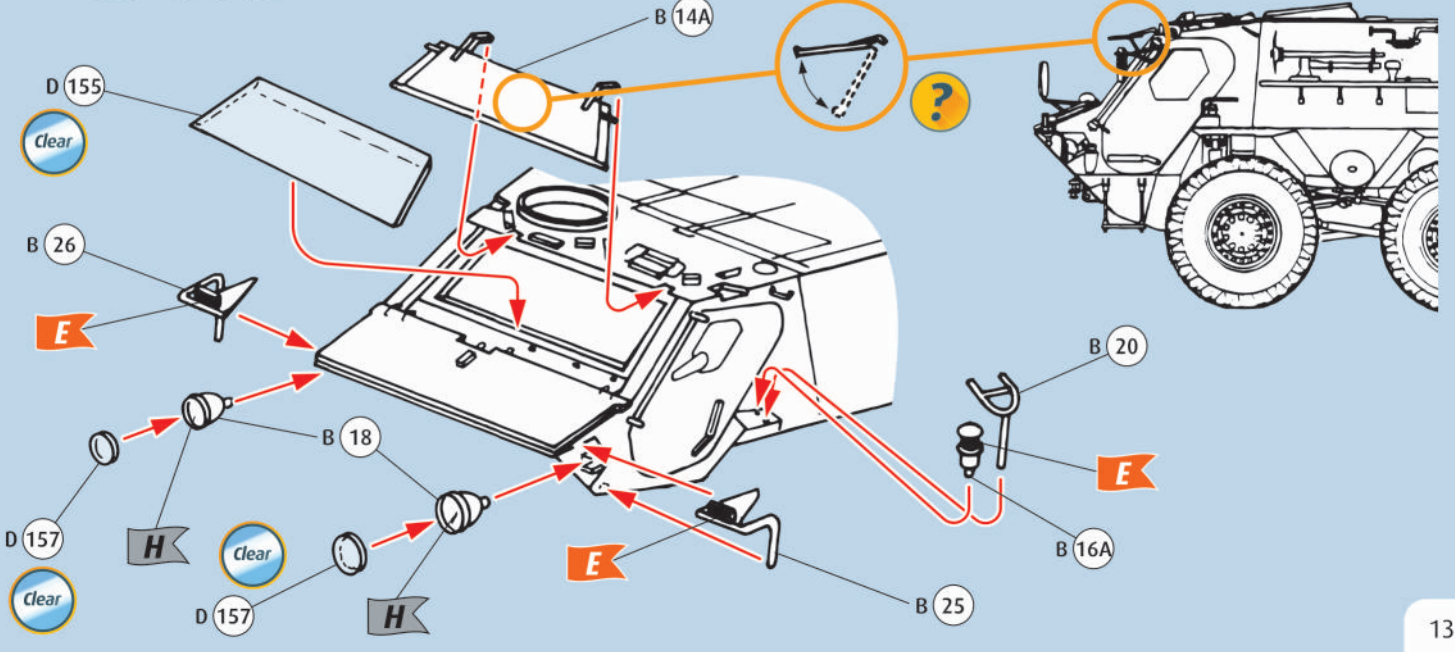
# 21



# 22



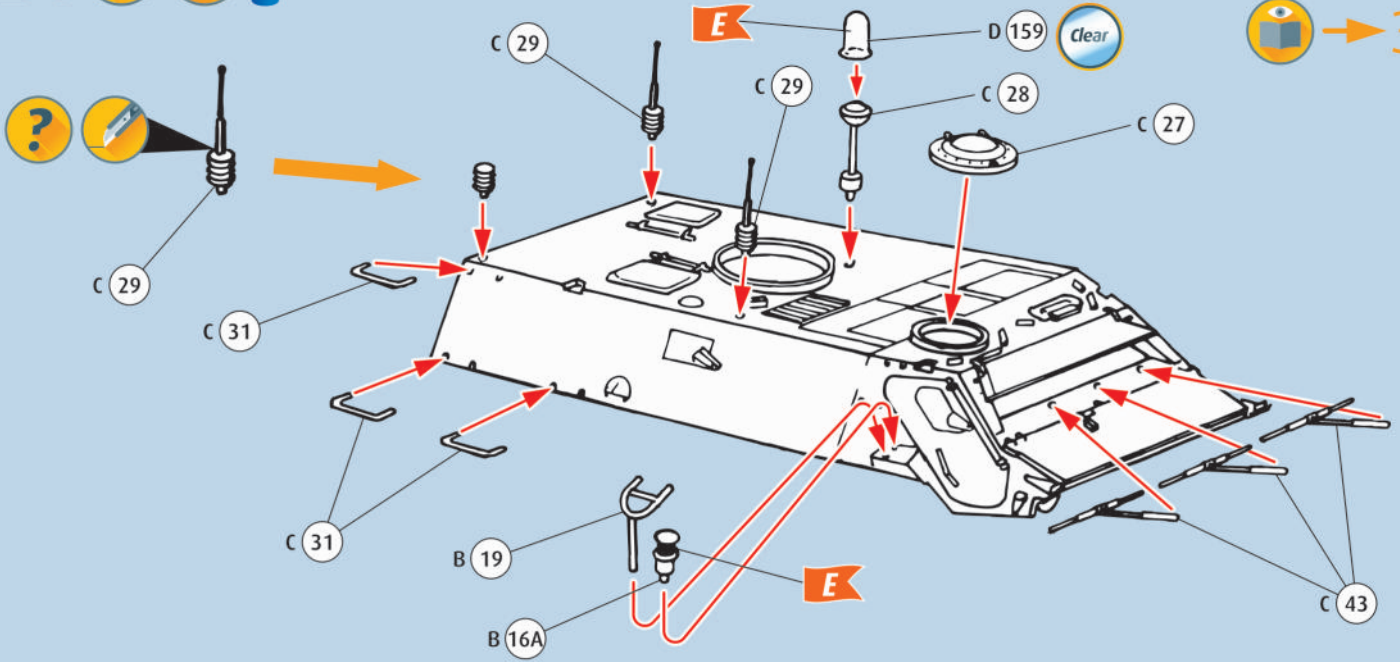
# 23



24



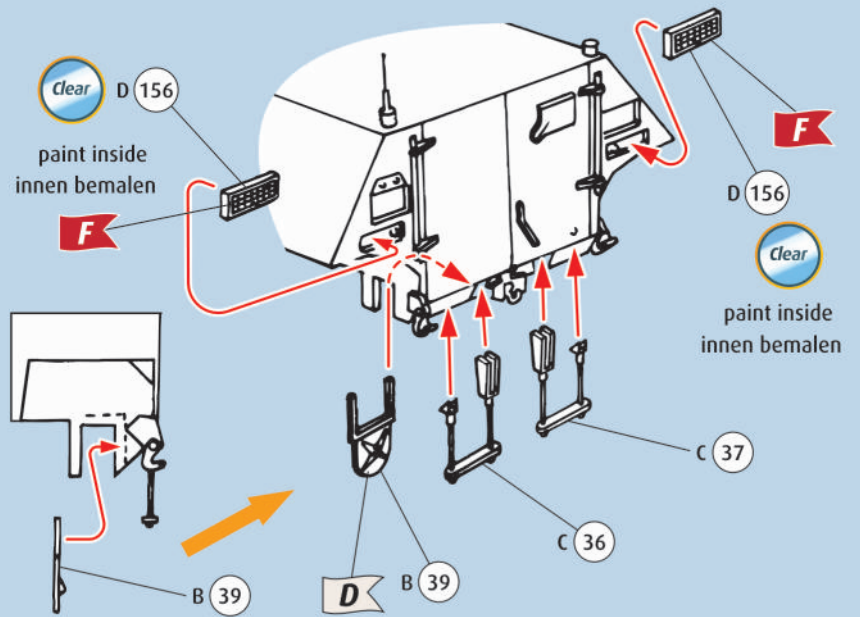
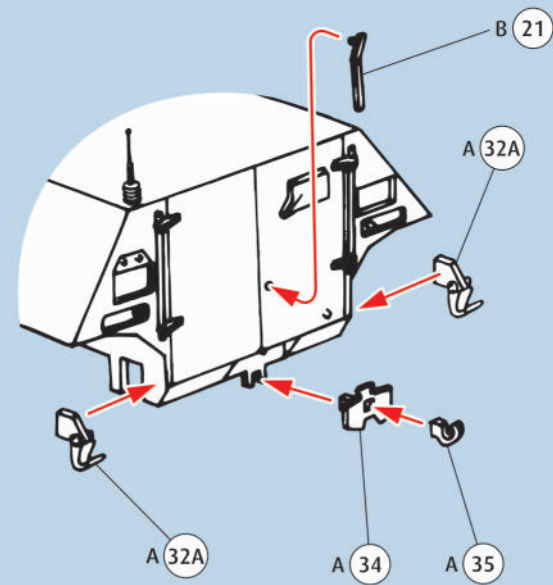
39



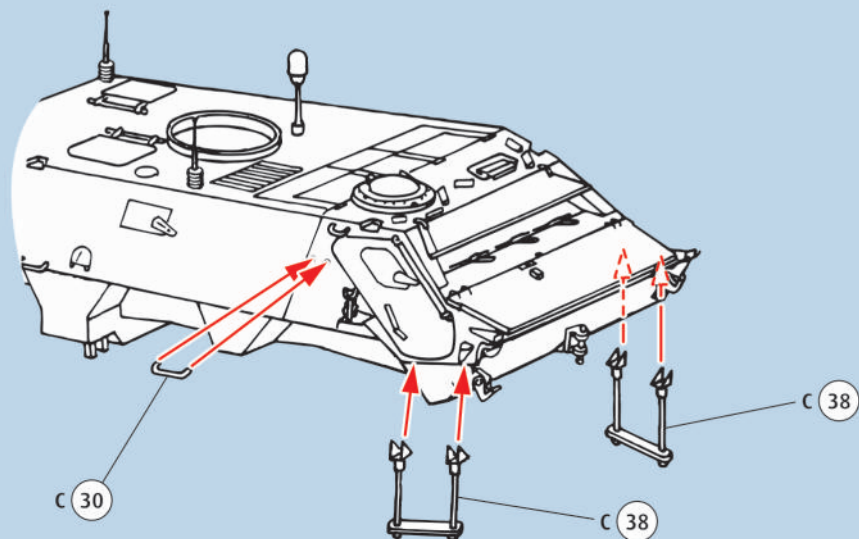
25

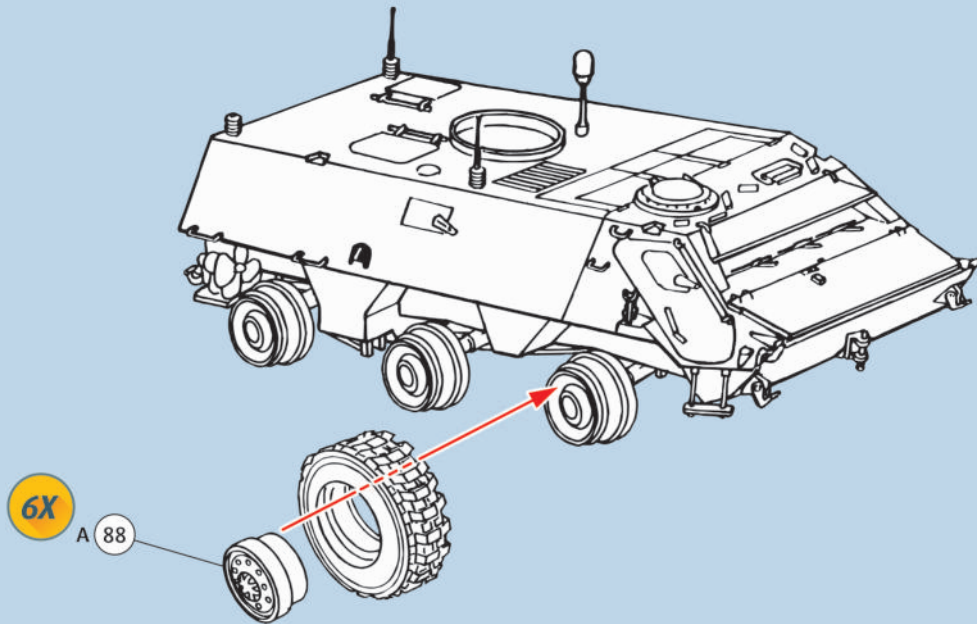
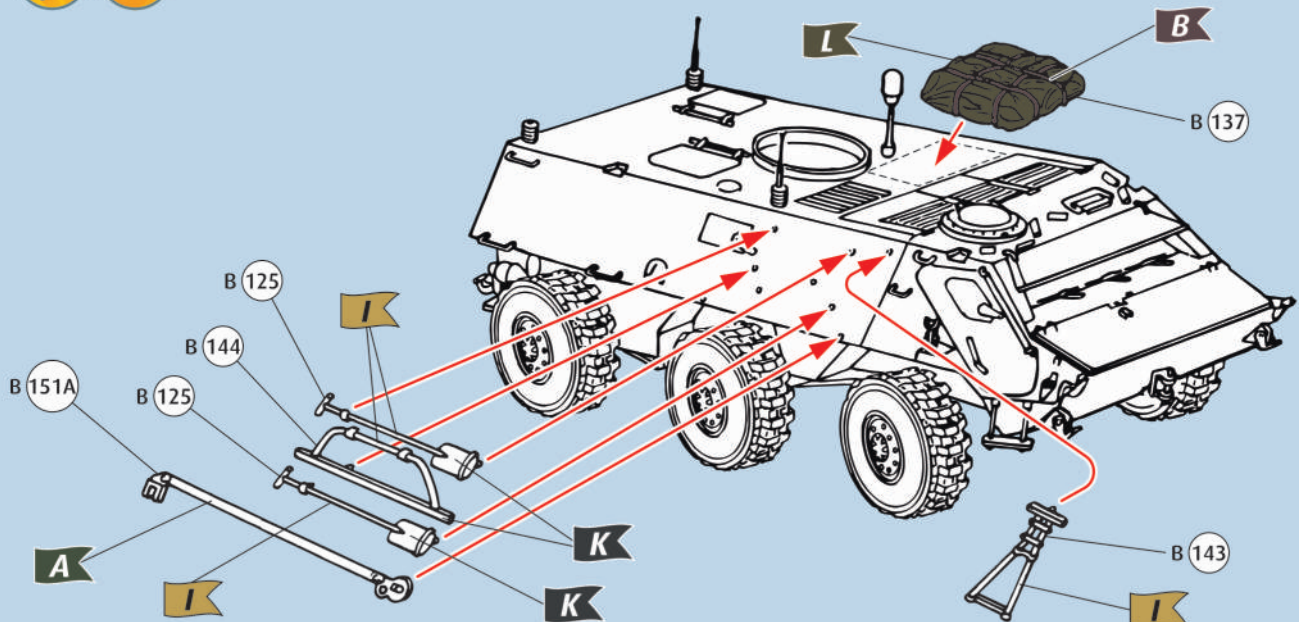
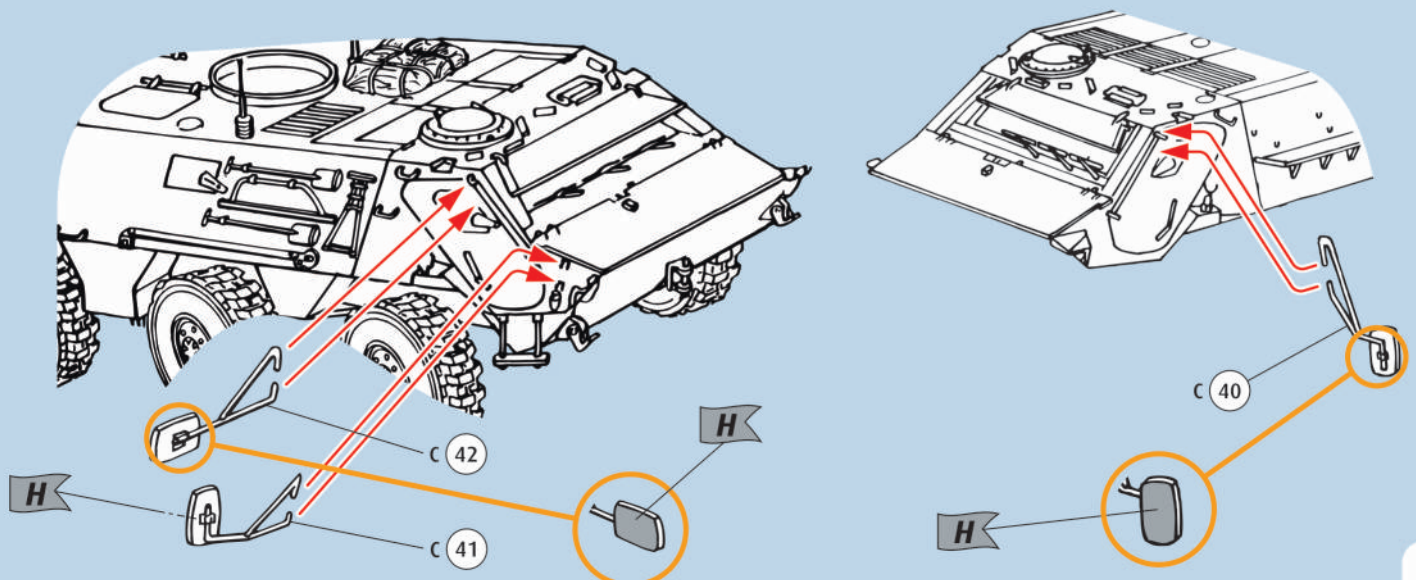


26

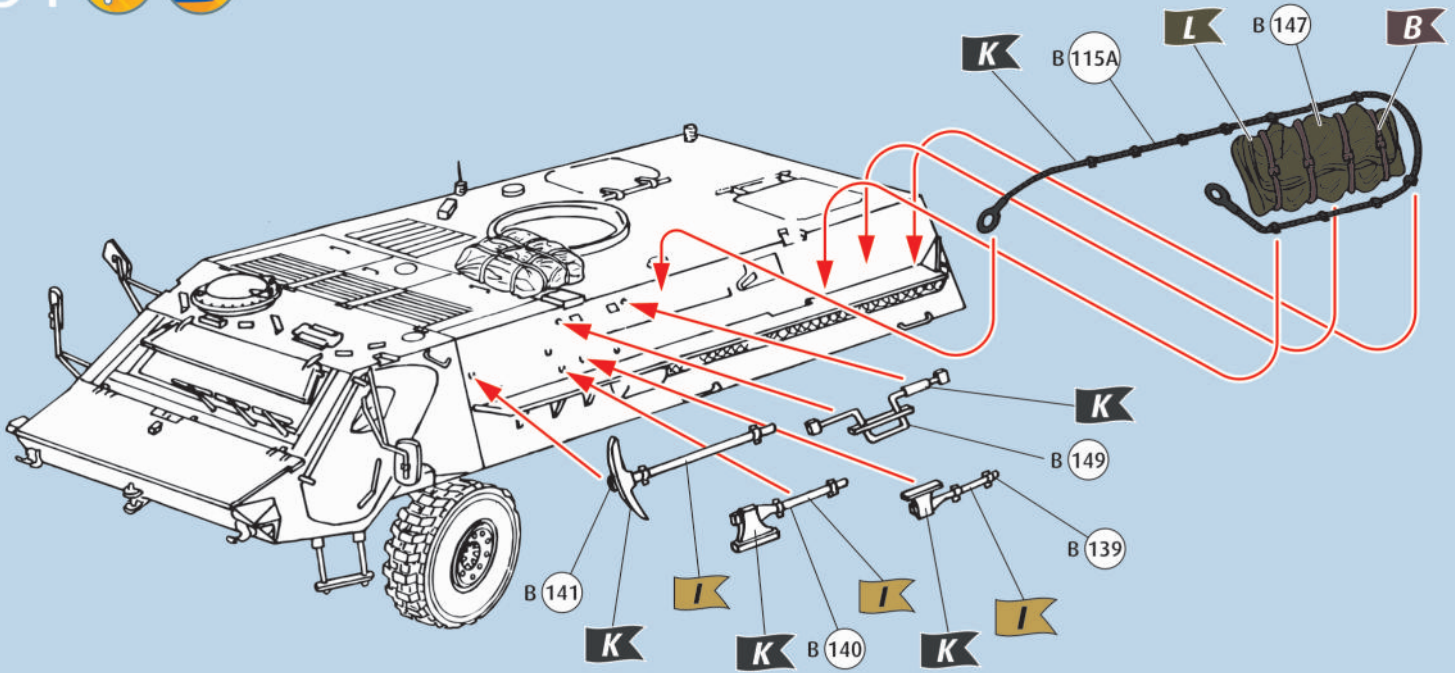


27

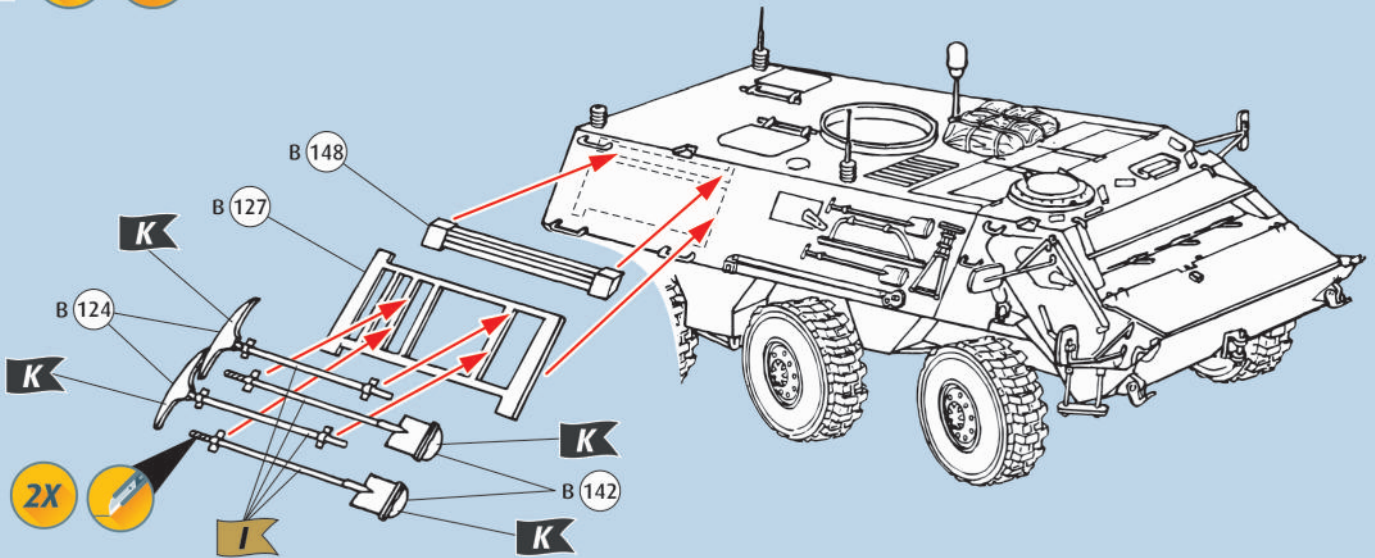


28 29  30  

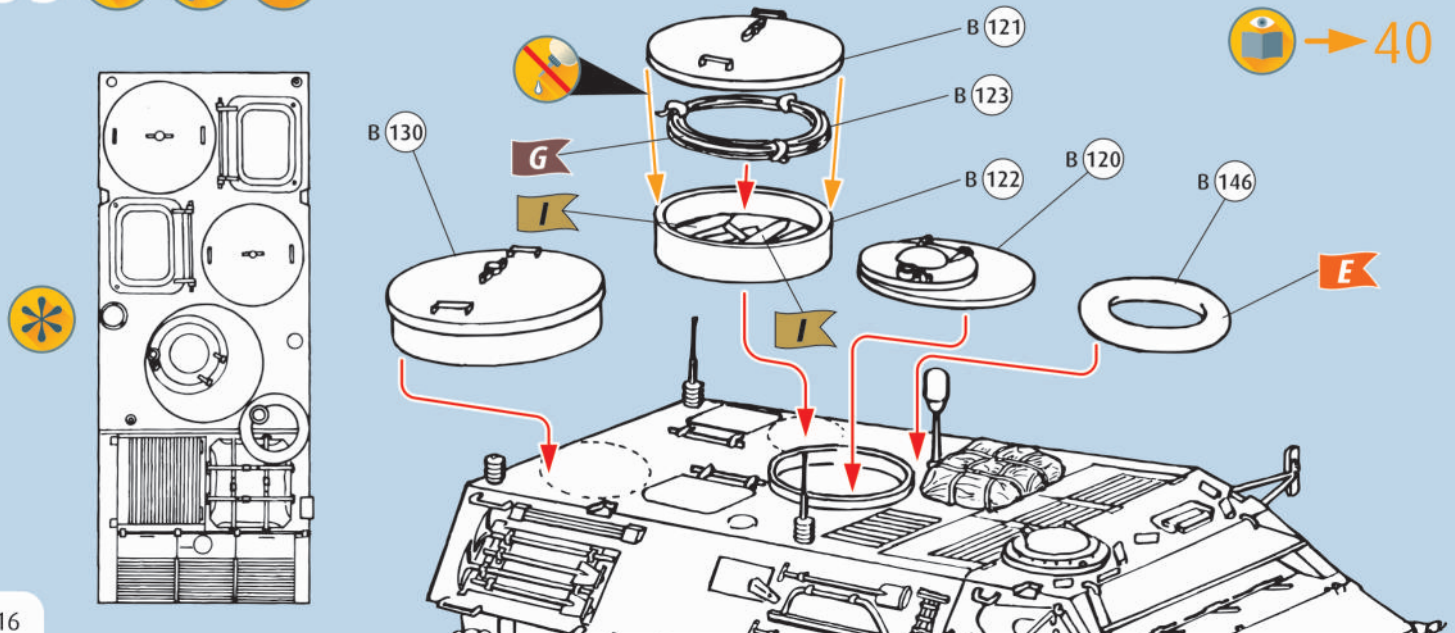
31



32

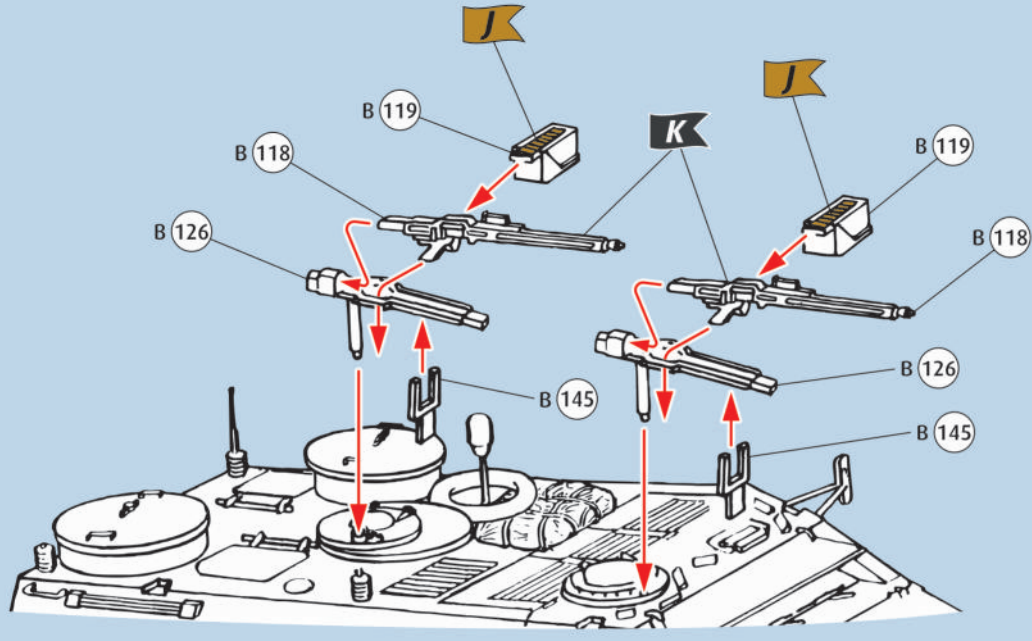


33

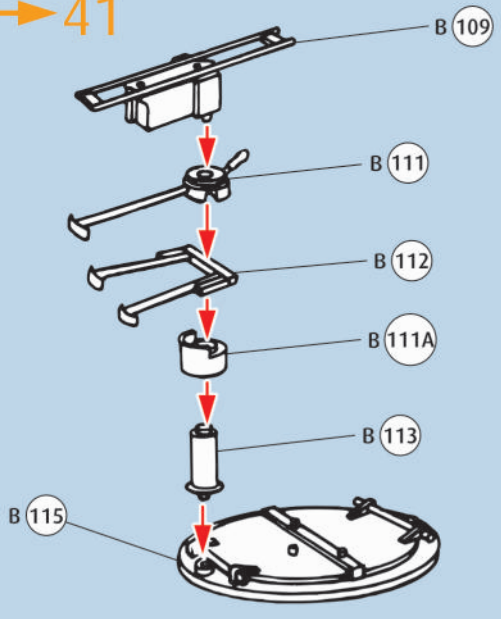
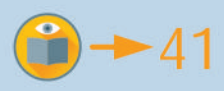




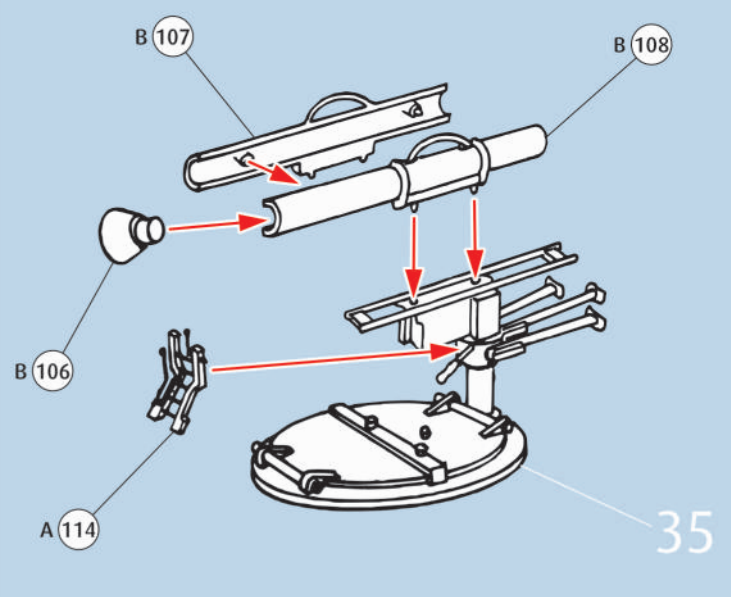
# 34



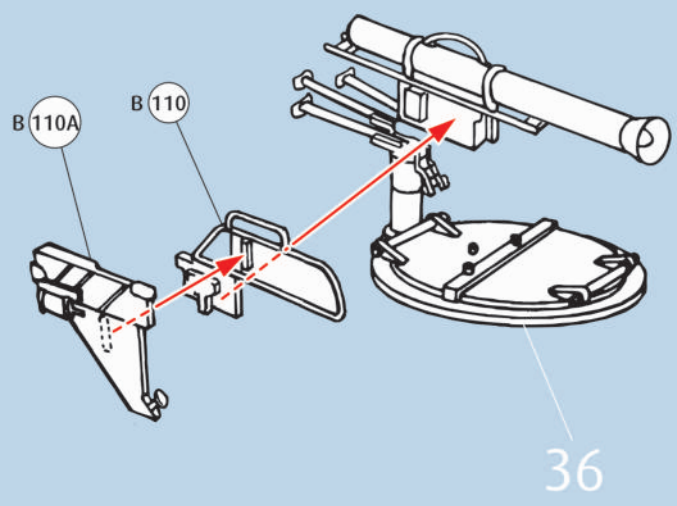
# 35



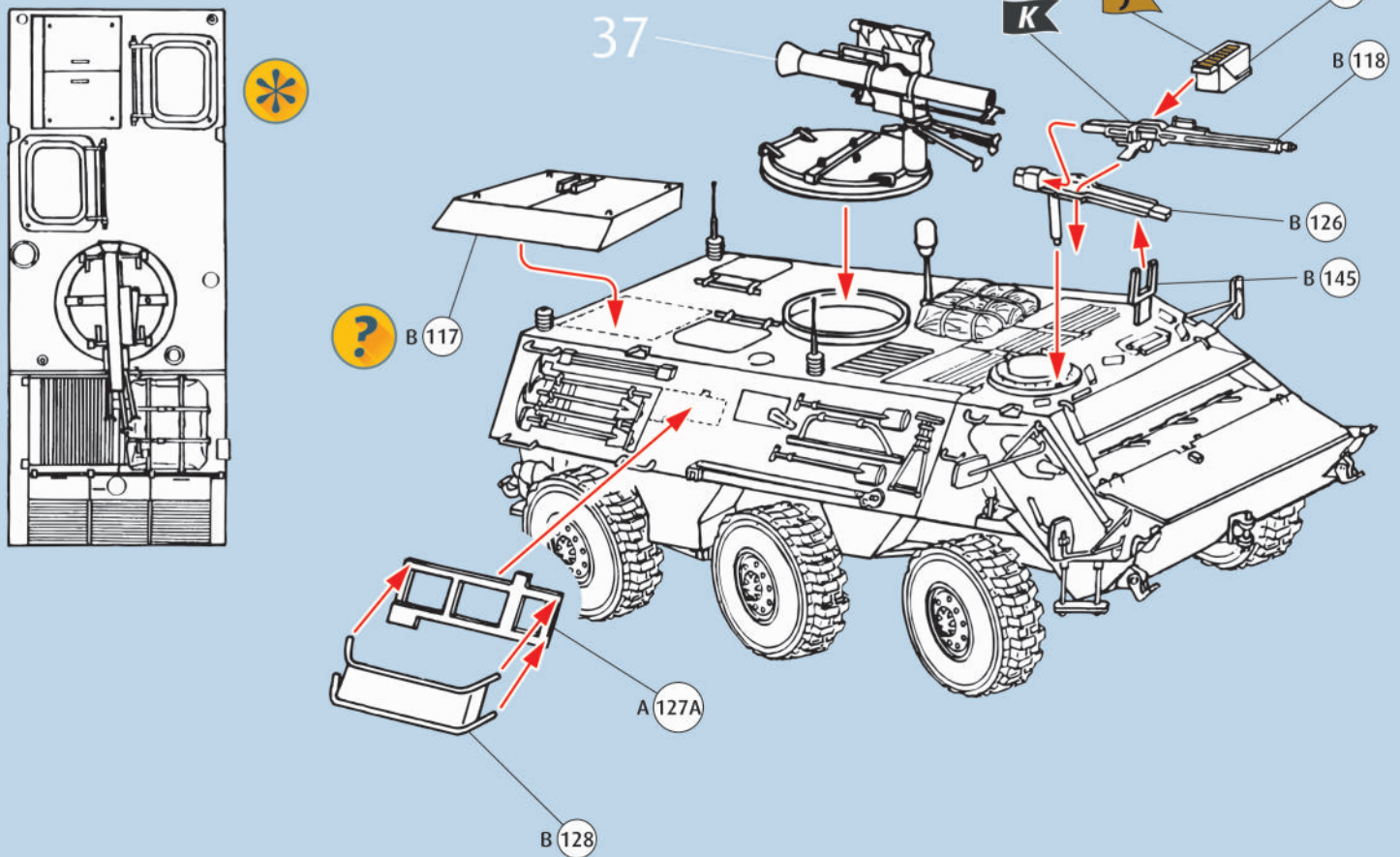
# 36



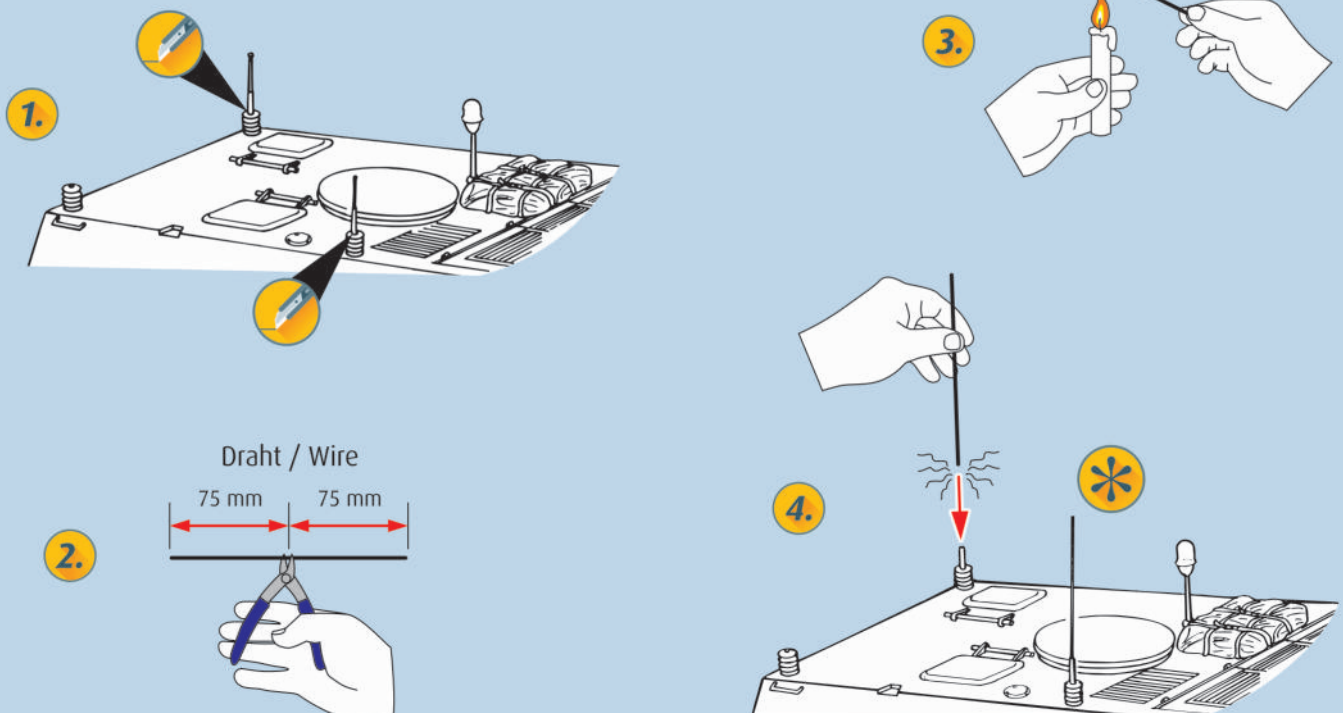
# 37



38

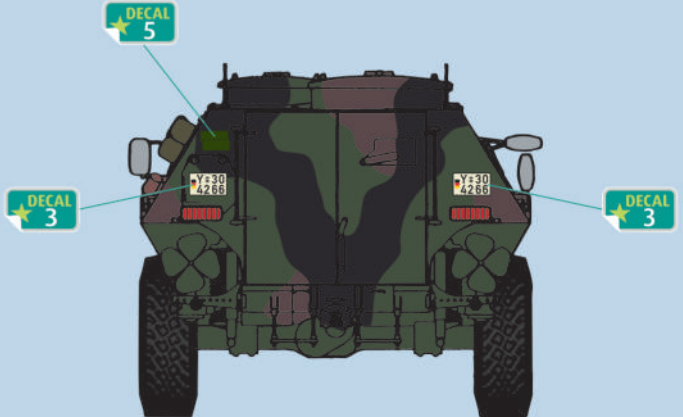
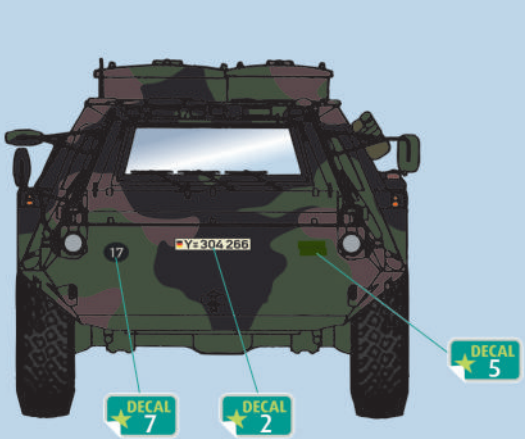
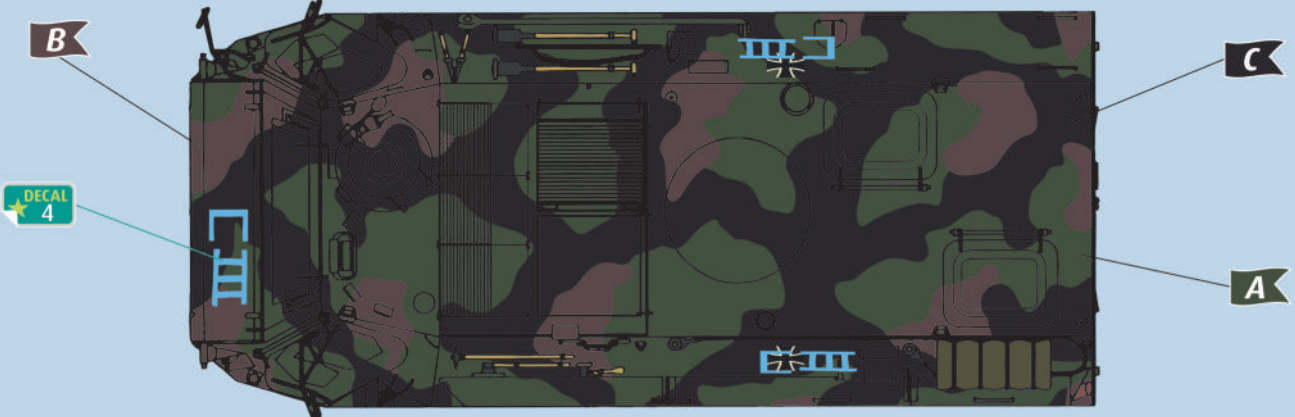
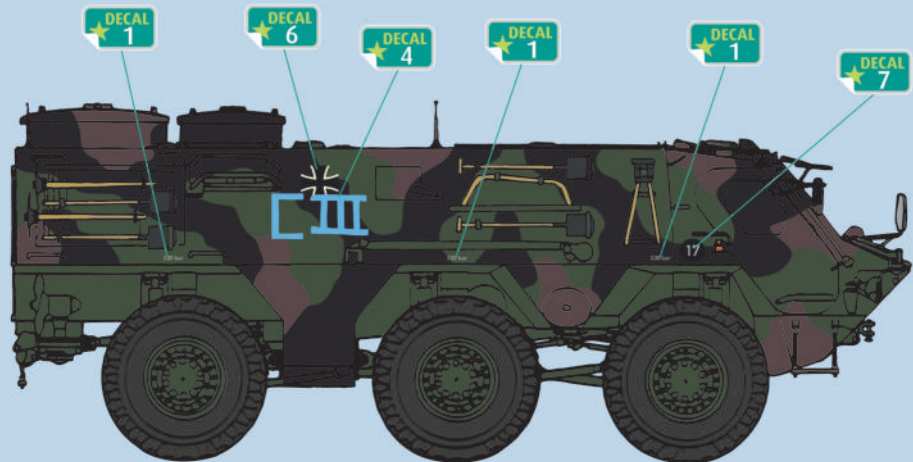
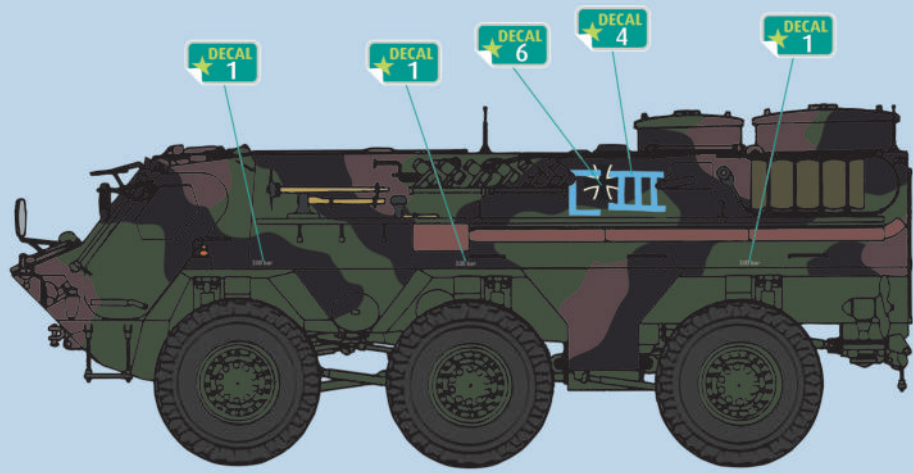



39





- A
- B
- C





"MILAN": GECONISAF, Afghanistan, 2006

A  
B  
C

